DOCUMENTS
**TIPUS:** Edicte
**NOM:** BCG-38-2024 2.1 1 PL jocs atzar
**UNITAT:** Serveis Generals
**ORIGEN:** Administració
**CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ:** ad271473-0146-4258-ae16-44f6bd4cc19b
**IDENTIFICADOR:** ES_XXXXXXXXX_2024_00000000000000000000000043486
**ESTAT D'ELABORACIÓ:** Signat/validat

REFERÈNCIES
**REGISTRE DE SORTIDA:** 0230-2024 - 29/05/2024 13:20
SIGNATURES
**CONSELL GENERAL (SIGNATURA):** 29/05/2024 13:21
**CARLES ENSENYAT REIG:** 29/05/2024 13:52

# Butlletí del Consell General

Any 2024 – IX Legislatura – Número 38/2024

29 de maig del 2024

## 2. PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

### 2.1. Projectes de llei

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 29 de maig del 2024, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 17 de maig del 2024, sota el títol **Projecte de llei dels jocs d'atzar** i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de llei i procedir a la seva tramitació com a tal.

2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de quinze dies per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 19 de juny del 2024, a les 13.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 29 de maig del 2024

Carles Ensenyat Reig
Síndic General

**Butlletí del Consell General**
Carrer de la Vall, 9-13 – AD500 Andorra la Vella – Principat d'Andorra – Tel. (376) 877877 – www.consellgeneral.ad
Dipòsit legal: AND.282-2021


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=ad271473-0146-4258-ae16-44f6bd4cc19b emprant el codi segur de verificació.

# Projecte de llei dels jocs d'atzar

## Índex

**Exposició de motius**

**Títol I.** *Disposicions generals*

**Capítol primer.** *Objecte i àmbit d'aplicació*
Article 1. *Disposició general*
Article 2. *Objecte*
Article 3. *Àmbit d'aplicació*

**Capítol segon.** *Definicions*
Article 4. *Modalitats de jocs d'atzar*
Article 5. *Operadors i distribuïdors de jocs d'atzar*
Article 6. *Jocs d'atzar autoritzats*

**Capítol tercer.** *Prohibicions*
Article 7. *Prohibicions objectives*
Article 8. *Prohibicions subjectives*
Article 9. *Disposicions específiques per a la protecció dels menors d'edat*
Article 10. *Disposicions específiques per a la protecció de certs públics*
Article 11. *Tractament informatitzat de les prohibicions del joc d'atzar*
Article 12. *Prohibició del joc d'atzar a crèdit*
Article 13. *Modalitats de pagament*
Article 14. *Gratificacions*

**Capítol quart.** *Polítiques de joc responsable*
Article 15. *Accés a les sales de joc d'atzar dels operadors de les categories 1 i 2*
Article 16. *Protecció dels consumidors i polítiques de joc responsable*
Article 17. *Condicions de participació en els jocs d'atzar*
Article 18. *Destinació dels premis il·lícits*
Article 19. *Informació sobre la dependència dels jocs d'atzar*
Article 20. *Publicitat dels jocs d'atzar*
Article 21. *Servei d'informació i assistència destinat als jugadors excessius o patològics*

**Títol II.** *Llicències i classes*

**Capítol primer.** *Principis generals*
Article 22. *La llicència. Característiques*
Article 23. *Obligació de llicència*
Article 24. *Classes de llicència*
Article 25. *Condicions per a l'obtenció o la renovació de la llicència*
Article 26. *Presentació de la sol·licitud de la llicència*
Article 27. *Garantia bancària*
Article 28. *Atorgament de la llicència pel Consell Regulador Andorrà del Joc*




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Article 29. *Refús d'atribució o de renovació de la llicència*
Article 30. *Manteniment de la llicència*
Article 31. *Modificació de la llicència*
Article 32. *Cúmul de llicències i de períodes promocionals*
Article 33. *Prevenció general de conflicte d'interessos*
Article 34. *Obligació de declaració específica*

**Capítol segon.** *Llicències majors*
Article 35. *Classes de llicències majors i característiques*
Article 36. *Durada i renovació*

**Capítol tercer.** *Llicències menors*
Article 37. *Llicències menors puntuals i ocasionals per a un sorteig determinat. Característiques*
Article 38. *Llicències menors temporals per una durada determinada. Característiques*
Article 39. *Llicències menors específiques per a una activitat concreta. Característiques*

**Títol III.** *Consell Regulador Andorrà del Joc*

Article 40. *Atribucions*
Article 41. *Composició del Consell Regulador Andorrà del Joc*
Article 42. *Comptabilitat i règim econòmic*
Article 43. *Incompatibilitats*
Article 44. *Funcionament*
Article 45. *Recursos*

**Títol IV.** *Disposicions fiscals*

**Capítol primer.** *Impost sobre activitats de joc d'atzar*
Article 46. *Fet generador*
Article 47. *Exempcions*
Article 48. *Obligats tributaris i responsables solidaris*
Article 49. *Meritació*
Article 50. *Base i quota de tributació. Definicions*
Article 51. *Bases de tributació i tipus de gravamen aplicables per categoria*
Article 52. *Liquidació de l'impost*
Article 53. *Distribució de la recaptació*

**Capítol segon.** *Taxes per a la gestió administrativa del joc d'atzar*
Article 54. *Finalitat de les taxes*
Article 55. *Taxes. Fet generador, import i meritació*

**Títol V.** *Servei d'Inspecció i procediment sancionador*

**Capítol primer.** *Servei d'Inspecció*
Article 56. *Control dels operadors i dels establiments de jocs d'atzar autoritzats*
Article 57. *Designació i habilitació dels agents del Servei d'Inspecció*
Article 58. *Potestats*
Article 59. *Suspensió temporal o cessament de l'habilitació*


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

**Capítol segon.** *Actuacions del Servei d'Inspecció*
Article 60. *Enquestes administratives*
Article 61. *Requeriments d'informació, de documentació o d'audiència*
Article 62. *Actuacions d'inspecció*
Article 63. *Intervenció i/o cooperació del Cos de Policia*
Article 64. *Incoació d'un atestat*

**Capítol tercer.** *Procediment sancionador*
Article 65. *Providència d'incoació de l'expedient sancionador i nomenament d'un instructor*
Article 66. *Actuacions de l'instructor*
Article 67. *Informe d'instrucció*
Article 68. *Arxivament de l'expedient sancionador*
Article 69. *Decisió de sanció*
Article 70. *Recursos*
Article 71. *Relacions amb altres autoritats*

**Capítol quart.** *Infraccions i sancions*
Article 72. *Infraccions*
Article 73. *Subjecte infractor*
Article 74. *Infraccions lleus*
Article 75. *Infraccions greus*
Article 76. *Infraccions molt greus*
Article 77. *Sancions*
Article 78. *Prescripció*

Disposició addicional primera
Disposició addicional segona
Disposició addicional tercera
Disposició addicional quarta
Disposició derogatòria primera
Disposició derogatòria segona
Disposició final

## Exposició de motius

L'11 de desembre del 2014, el Consell General va aprovar la Llei 37/2014, de l'11 de desembre, de regulació dels jocs d'atzar, per tal de garantir la màxima seguretat jurídica quant a la pràctica i l'explotació de les tipologies de jocs d'atzar, amb un marc jurídic específic i estructurat.

Els objectius d'aquesta Llei eren regular tant els jocs estrangers com els autòctons que es desenvolupaven al Principat d'Andorra sense la cobertura legal preceptiva; adaptar a la nova normativa els jocs autoritzats, el bingo i el quinto; autoritzar la presència al territori d'un casino com a establiment de joc presencial, i finalment regular el joc en línia, adoptar polítiques de prevenció i tractament de la ludopatia en el marc legal del joc i concretar mesures per lluitar contra el frau i el blanqueig de capitals. Aquesta Llei creà l'entitat reguladora i de control del joc, a la qual atorga la




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

competència de desenvolupar la regulació i el control de l'oferta de jocs d'atzar i que queda configurada sota la denominació *Consell Regulador Andorrà del Joc*.

L'any 2018 es va efectuar una primera modificació de la Llei 37/2014, de l'11 de desembre, de regulació dels jocs d'atzar, a la qual es van incorporar les modificacions que dimanaven de la Llei 14/2017, del 22 de juny, de prevenció i lluita contra el blanqueig de diners o valors i el finançament del terrorisme; la Llei 27/2017, del 30 de novembre, de mesures urgents per a l'aplicació del Conveni relatiu als drets de les persones amb discapacitat, fet a Nova York el 13 de desembre del 2006, i finalment la Llei 1/2018, de l'1 de març, del pressupost per a l'exercici del 2018, i que es va consolidar en el text refós de la Llei 37/2014.

El 22 de març del 2021, el Consell General va aprovar la Llei 4/2021, del 22 de març, de text consolidat de regulació dels jocs d'atzar, la qual integrava les modificacions aportades per la Llei 2/2020, del 27 de febrer, del pressupost per a l'exercici del 2020, en un text consolidat que recollia la legislació vigent en matèria de jocs d'atzar.

No obstant aquestes modificacions legals successives, l'experiència adquirida en el decurs dels darrers anys, l'evolució en l'explotació dels jocs d'atzar i l'esdeveniment de circumstàncies com ara la signatura del conveni amb l'operador històric SELAE han permès copsar la necessitat de modificar i adaptar diversos aspectes inclosos a la Llei a la realitat econòmica i social del Principat d'Andorra. Per tant, resulta cabdal promoure una reorganització estructural de la Llei 4/2021, del 22 de març, de text consolidat de regulació dels jocs d'atzar, amb les modificacions puntuals requerides, que determini una seguretat jurídica màxima en l'aplicació de les seves disposicions.

Amb la finalitat d'harmonitzar els conceptes jurídics i els procediments en matèria de jocs d'atzar, resulta convenient reestructurar els títols i els capítols que formen el text legal, i incorporar-hi les respectives modificacions, supressions i addicions pel que respecta a l'articulat, per la qual cosa es fa necessari enumerar els preceptes.

Aquesta Llei consta de 78 articles, repartits en cinc títols, quatre disposicions addicionals, dos disposicions derogatòries i una disposició final.

El títol primer, mitjançant quatre capítols, desenvolupa les disposicions generals. Defineix tant l'objecte com l'àmbit d'aplicació de la Llei i estableix les definicions de les modalitats de jocs d'atzar, l'atribució de les categories d'operadors i distribuïdors de jocs d'atzar i els jocs d'atzar autoritzats. Així mateix, defineix les polítiques preventives destinades a evitar el joc excessiu o patològic i a protegir els grups de risc i els més vulnerables, com els menors d'edat, les persones en risc de pobresa que reben ajudes socioeconòmiques, i les persones que tenen restringit l'accés a les sales de joc; i regula les mesures de protecció dels consumidors i el control de la publicitat dels jocs d'atzar.

El títol segon, mitjançant tres capítols, determina les llicències i les classes. Desenvolupa els principis generals, amb les característiques i les condicions tant per formalitzar la sol·licitud d'autorització com per obtenir o renovar les llicències, així com la seva durada. Les llicències es classifiquen en llicències majors i llicències menors.




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

El títol tercer tracta de l'entitat del Consell Regulador Andorrà del Joc, que es qualifica d'autoritat administrativa que gaudeix de personalitat jurídica pròpia. Les disposicions d'aquest títol defineixen les atribucions i competències de l'entitat reguladora i de control del joc i la seva composició i règim econòmic, així com el seu funcionament, amb la descripció dels òrgans i serveis que la integren.

El títol quart, mitjançant dos capítols, determina les disposicions fiscals sobre l'activitat dels jocs d'atzar i recull els tipus de tributs, els impostos sobre el joc i les taxes per a la gestió administrativa del joc d'atzar.

El títol cinquè, mitjançant quatre capítols, regula el Servei d'Inspecció del Consell Regulador Andorrà del Joc i el procediment sancionador. Estableix l'àmbit d'aplicació i d'actuació del Servei d'Inspecció en el marc del control del joc d'atzar i en la repressió de les infraccions i la lluita contra el joc il·legal i contra el frau en matèria de jocs d'atzar, i determina l'habilitació dels agents del Servei d'Inspecció, el règim i les seves actuacions, basades en els procediments d'enquesta i inspecció.

Quant al procediment sancionador, recollit en aquest títol, davant la constatació de les eventuals infraccions el Consell Regulador Andorrà del Joc instrueix els expedients sancionadors i proposa al Govern la sanció corresponent. Contra la decisió governativa es pot recórrer directament davant de la jurisdicció administrativa.

La disposició addicional primera determina el desplegament reglamentari necessari per possibilitar l'atorgament de les llicències previstes en el títol II de la Llei.

La disposició addicional segona atorga al Consell Regulador Andorrà del Joc la facultat d'establir convenis amb les entitats que històricament han comercialitzat jocs d'atzar de sorteig i presortejats, de loteria o jocs d'apostes provinents d'altres estats.

La disposició addicional tercera imposa el caràcter supletori al Codi de l'Administració.

La disposició addicional quarta reconeix únicament a l'Estat andorrà la possibilitat d'explotar activitats de joc d'atzar pur de sorteig o presortejats, entre les quals les loteries d'àmbit nacional.

Pel que fa a les disposicions derogatòries, incideixen en les disposicions del Decret legislatiu del 5-12-2012 de publicació del text refós de la Llei del joc del bingo, del 28 de novembre de 1996, modificada per la Llei del 15 de novembre del 2001 i per la Llei 28/2012, del 18 d'octubre, i en totes les disposicions de rang igual o inferior que contradiguin el contingut d'aquesta Llei.

La disposició final concreta l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

## Projecte de llei dels jocs d'atzar

### **Títol I.** *Disposicions generals*

#### **Capítol primer.** *Objecte i àmbit d'aplicació*


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Article 1. *Disposició general*

Estan prohibides la pràctica i l'explotació dels jocs d'atzar al Principat d'Andorra o des del Principat d'Andorra, sigui pel mitjà que sigui, a excepció dels jocs d'atzar que reglamentàriament es desenvolupin a partir de cadascuna de les modalitats definides i que hagin estat autoritzats a l'empara de la llicència preceptiva atorgada en virtut d'aquesta Llei.

Article 2. *Objecte*

L'objecte de la Llei és regular l'activitat del joc d'atzar al Principat d'Andorra, determinant l'oferta i el consum dels jocs d'atzar, així com garantir el control de la seva explotació amb les finalitats següents:

a) Prevenir el joc excessiu o patològic i protegir els drets dels menors d'edat i dels grups de risc, així com salvaguardar els drets dels participants i dels operadors en els jocs d'atzar.

b) Assegurar la integritat, la fiabilitat i la transparència de les operacions del joc d'atzar.

c) Prevenir i perseguir les activitats fraudulentes o criminals, com el blanqueig de capitals i el finançament del terrorisme, i garantir l'ordre públic en l'àmbit de l'activitat del joc d'atzar.

d) Vetllar pel desenvolupament equilibrat i sostenible dels tipus de joc d'atzar, amb l'objectiu d'evitar qualsevol desestabilització dels sectors econòmics i socials afectats.

Article 3. *Àmbit d'aplicació*

L'àmbit d'aplicació de la Llei s'estén a totes les modalitats de joc d'atzar que determina i a cada tipus de joc d'atzar de què derivin, als operadors que hagin obtingut una llicència per explotar-les al Principat d'Andorra d'acord amb les categories establertes i als jugadors que les practiquin.

Igualment, queden vinculades per l'aplicació d'aquesta Llei totes les activitats relacionades amb el joc d'atzar que, de forma directa o indirecta, intervinguin en alguna modalitat no compresa en cap de les categories establertes però que suposi arriscar béns o drets avaluables en una activitat en què intervé l'atzar, inclús de manera accessòria, a canvi de rebre una contraprestació de qualsevol tipus, d'acord amb la definició de *joc d'atzar* de l'article 4.

Són també de l'àmbit d'aplicació d'aquesta Llei:

a) Les activitats de joc d'atzar transfrontereres, és a dir, les que duen a terme les persones físiques o jurídiques establertes al Principat d'Andorra que desenvolupen la seva activitat per mitjans físics o telemàtics fora del Principat d'Andorra. Igualment, s'hi inclouen les activitats de joc d'atzar que duen a terme


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

persones físiques o jurídiques fora del Principat d'Andorra que organitzin o ofereixin activitats de jocs d'atzar per mitjans físics o telemàtics al Principat d'Andorra.

b) Les activitats de publicitat, promoció i patrocini relatives a les activitats del joc d'atzar.

c) Totes les activitats econòmiques, com prestacions de servei, venda o equipaments, relacionades directament amb l'activitat del sector del joc d'atzar al Principat d'Andorra.

Queden exclosos de l'àmbit d'aplicació d'aquesta Llei:

a) Els jocs d'atzar o les competicions assimilables de simple oci, passatemps o esbarjo que constitueixin usos socials, sempre que no produeixin transferències econòmiques, llevat del preu per la utilització dels mitjans necessaris per desenvolupar-los i quan aquest preu no constitueixi en cap mesura un benefici econòmic per al promotor o els operadors.

b) Els concursos definits com una prova o competició que requereixi saviesa, coneixement, astúcia o aptituds dels jugadors, sense que hi hagi intervenció de l'atzar.

c) Les màquines recreatives o aparells assimilables, entesos com els que, per al sol entreteniment de l'usuari i a canvi del preu de partida, ofereixen a la persona jugadora únicament un temps d'utilització, sense que hi hagi cap tipus de premi o compensació en metàl·lic, en espècie o en forma de punts bescanviables. Així mateix, les màquines que, com a únic al·licient addicional i únicament en funció de l'habilitat de la persona jugadora, ofereixen la possibilitat de continuar jugant pel mateix import inicial, en forma de perllongament de la mateixa partida o altres d'addicionals, que en cap cas no poden ser bescanviables en metàl·lic o en espècie.

d) Les màquines recreatives de redempció, enteses com les màquines que, depenent de l'habilitat de l'usuari, ofereixen la possibilitat d'obtenir, endemés d'un temps d'utilització o de joc, tiquets, fitxes o elements similars que poden ser acumulables i bescanviables per béns d'un valor preestablert i conegut per l'usuari, i el cost dinerari dels quals no superi el preu de les partides mínimes necessàries per obtenir-los.

e) Les loteries de promoció o publicitàries promogudes des de l'estranger, sempre que el sorteig no es faci al Principat d'Andorra.

f) Les loteries de promoció o publicitàries promogudes per entitats culturals, esportives, benèfiques i associacions amb caràcter benèfic i sense ànim de lucre, sempre que el valor del premi o dels premis distribuïts per sorteig no superi els 5.000 euros.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

g) La distribució i venda de butlletes de la Creu Roja a través de la mateixa organització de la Creu Roja Andorrana i de persones jurídiques, institucions i entitats col·laboradores de reconegut prestigi i solvència al Principat d'Andorra.

h) Els jocs d'atzar organitzats tradicionalment per la Consòrcia dels Casats d'Andorra la Vella els Dimecres de Cendra, mentre es facin d'acord amb els usos i costums.

i) Les rifes anomenades *cistelles, paneres* o *lots de Nadal*, en què el resultat guanyador ha de coincidir amb el resultat obtingut per algun dels sortejos extraordinaris dels operadors de la categoria 3, sempre que l'import total dels productes que formen la cistella o el lot sigui igual o inferior a 300 euros, segons el seu valor de mercat.

**Capítol segon.** *Definicions*

Article 4. *Modalitats de jocs d'atzar*

1. Modalitats de jocs d'atzar

Per a l'aplicació d'aquesta Llei i dels seus reglaments, s'entén per *joc d'atzar* qualsevol joc en què s'arrisquen béns o drets de qualsevol naturalesa, i que té com a conseqüència la pèrdua del bé o el dret posat en joc d'almenys un dels jugadors o el guany amb el benefici d'almenys un dels jugadors, i en el qual l'atzar és un element, encara que sigui accessori, en el desenvolupament del joc i la determinació de la persona guanyadora o la fixació del guany.

La Llei distingeix quatre grans modalitats de jocs d'atzar, que es poden subdividir d'acord amb la llicència corresponent:

a) Joc d'atzar pur: joc basat exclusivament en la sort pel qual s'anuncia un guany en funció del resultat, sigui quina sigui la naturalesa o l'import d'aquest guany, i en què la participació queda condicionada a una aportació financera prèvia de la persona jugadora, de qualsevol forma. Els jocs d'atzar pur poden ser de sorteig o presortejats.

- Joc d'atzar pur de sorteig: joc basat exclusivament en la sort pel qual es fa un sorteig posterior a l'adquisició d'un títol, bitllet o butlleta, i en què la persona posseïdora del títol, bitllet o butlleta que coincideixi amb el resultat del sorteig és la guanyadora del premi prèviament establert.

Els jocs d'atzar pur de sorteig poden ser per preassignació o per elecció personal de números o signes.

En els jocs de preassignació, la persona jugadora adquireix un títol, bitllet o butlleta que ja té determinats els números o les combinacions de números o signes.

En els jocs d'elecció personal de números, la persona jugadora selecciona i marca sobre un títol, bitllet o butlleta els números escollits dintre les combinacions possibles.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

- Joc d'atzar pur presortejat: joc basat exclusivament en la sort en què la combinació del títol, bitllet o butlleta adquirits ha de coincidir amb el resultat d'un sorteig previ o que roman ocult als participants, o en què, en mostrar-se el resultat, aquest resultat determini la persona posseïdora com a guanyadora. Els jocs d'atzar pur presortejats poden ser dispensats en butlleta o mitjançant qualsevol mecanisme automatitzat.

b) Joc mixt d'atzar i habilitat: joc en què s'ofereix a un o a més jugadors un pacte en què arrisquen diners sobre alguna circumstància, esdeveniment, combinació o altres, segons el qual qui s'equivoca o no encerta perd els diners arriscats en benefici d'una o altres persones.

Els jocs mixtos d'atzar i habilitat poden estar basats en l'habilitat de l'actuació de la persona jugadora, o en esdeveniments externs a l'acció de la persona jugadora, sense que la sort, tot i intervenir-hi, no determini exclusivament el resultat. Poden ser de dos categories, joc d'aposta i joc de taula.

- Joc d'aposta: joc en el qual cada persona jugadora arrisca un import i es produeix un guany o una pèrdua que no depèn de la seva actuació, sinó de la verificació d'un fet incert que sobrevé o succeeix sense la intervenció d'aquest jugador però sobre el qual el jugador empra la seva habilitat, coneixement o una altra qualitat intel·lectual que entén que pot determinar el resultat.

Aquestes apostes poden ser: apostes esportives, quan el fet incert consisteix en el resultat d'una competició esportiva legalment organitzada; apostes hípiques, quan el fet incert consisteix en el resultat d'una competició hípica legalment organitzada, i altres apostes, quan el fet incert consisteix en el resultat d'una competició diferent de les anteriors legalment organitzada.

Els jocs d'aposta poden ser d'aposta mútua, de contrapartida o d'intercanvi.

Els jocs d'aposta mútua són els jocs en els quals un organitzador intervé com a intermediari entre diversos jugadors que juguen els uns contra els altres, i les apostes són recollides i repartides mutualment entre els guanyadors, després de la retenció dels imports de qualsevol naturalesa previstos per la legislació i la reglamentació vigents. Les despeses vinculades a l'organització del joc i els beneficis obtinguts després de les obligacions anteriors s'atribueixen a l'organitzador. L'organitzador de l'aposta mútua té una funció o una intervenció neutra i no participativa en relació amb els resultats de l'aposta.

Els jocs d'aposta de contrapartida són els jocs en què la persona jugadora arrisca diners contra un operador de joc d'atzar i el premi que s'obté és el resultant de multiplicar l'import dels pronòstics guanyadors efectuats pels jugadors pel coeficient que l'operador hagi validat prèviament.

Els jocs d'aposta d'intercanvi són els jocs en què la persona jugadora arrisca diners contra una altra o uns altres jugadors, un organitzador intervé com a intermediari entre els jugadors i el premi que s'obté és el resultant de multiplicar l'import dels pronòstics guanyadors efectuats pels jugadors pel coeficient que es dedueixi del sistema d'intercanvi d'apostes. L'organitzador actua com a intermediari i garant de les




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

quantitats apostades entre tercers, i es descompta la comissió o el corretatge autoritzats que li corresponguin.

- Joc de taula: joc basat en l'atzar i en les habilitats o els coneixements dels jugadors, que posteriorment a la intervenció de l'atzar decideixen, tenint en compte la conducta dels altres jugadors, una estratègia susceptible de modificar la seva esperança de guany.

Els jocs de taula poden ser de cercle o de contrapartida.

En els jocs de cercle, els participants s'enfronten els uns contra els altres.

En els jocs de contrapartida, la persona jugadora juga contra l'operador que ofereix el joc d'atzar, i decideix una estratègia susceptible de modificar la seva esperança de guany.

Als efectes d'aquesta Llei, es consideren *jocs de taula de contrapartida* els jocs en què s'arrisca diners contra un operador, o contra tercers mitjançant un operador, en un joc d'atzar pur de sorteig d'elecció de números marcats sobre un tapet o anàleg, i el premi que s'obté és el resultant de multiplicar l'import dipositat a l'elecció guanyadora pel coeficient que l'operador hagi determinat prèviament o s'hagi establert pel reglament del joc corresponent.

c) Concursos amb intervenció d'atzar: modalitat de joc en què l'oferta, el desenvolupament i la resolució es fan en viu o per un mitjà de comunicació, ja sigui per mitjans televisius, radiofònics, telemàtics o altres, sempre que l'activitat de joc estigui connexa o subordinada a l'activitat principal. En aquesta modalitat de joc, per tenir dret a l'obtenció d'un premi, en metàl·lic o en espècie, la participació es duu a terme mitjançant un desemborsament econòmic, ja sigui directament o bé mitjançant trucades telefòniques, enviaments de missatges de text o qualsevol altre procediment electrònic, informàtic o telemàtic en què existeixi una tarifació addicional, i és indiferent el fet que en l'adjudicació dels premis hi intervingui no només l'atzar, sinó també la superació de proves de competició o de coneixement o destresa.

d) Rifes, quinto tradicional, participacions de loteria i loteries de promoció o publicitàries.

Rifes: modalitat de joc consistent a adjudicar un o diversos premis mitjançant la celebració d'un sorteig o una selecció per atzar, per un mateix o per tercers, entre els adquirents de bitllets, paperetes o altres documents o suports de participació, diferenciats entre si, ja siguin de caràcter material, informàtic, telemàtic o interactiu, en una data prèviament determinada, i sempre que per participar-hi calgui fer una aportació econòmica. L'objecte de la rifa pot ser un bé moble, immoble o semovent, o drets lligats a aquests béns, sempre que no siguin premis dineraris.

Rifes itinerants: rifes que se celebren durant les festes tradicionals o altres esdeveniments puntuals de les parròquies del Principat d'Andorra. El valor dels objectes de les rifes itinerants no pot sobrepassar els 2.000 euros per dia.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Quinto tradicional: joc del bingo organitzat per les entitats culturals, esportives, benèfiques i recreatives, amb la finalitat de recaptar fons per desenvolupar les seves activitats no lucratives, el premi del qual no és dinerari. La sessió del quinto és de cinc partides. Només hi pot haver una sessió per dia. El joc del quinto es pot practicar durant el període que va des de l'1 de desembre fins al 15 de gener de l'any següent.

Participacions de loteria: qualsevol fraccionament de bitllet o butlleta o el seu equivalent electrònic de loteria documentats en un títol, sempre que aquest títol hagi estat degudament identificat i registrat pel regulador a fi de ser comercialitzat a Andorra, d'acord amb les disposicions d'aquesta Llei. Aquest fraccionament, si implica sobrepreu, ha de comptar amb autorització prèvia i ha de complir els requisits que es determinin en la llicència preceptiva. Als efectes d'aquesta Llei, les participacions han de ser explotades per operadors de joc de la categoria 5, i han d'estar relacionades amb els sortejos extraordinaris dels productes de joc dels operadors de la categoria 3.

Loteries de promoció o publicitàries: sorteigs celebrats de forma presencial o en línia, promoguts des del Principat per persones jurídiques o persones físiques nacionals o residents i que, amb una finalitat exclusivament publicitària o de promoció d'un establiment, d'un producte o d'un servei, ofereixen premis en metàl·lic, en espècie o serveis. Als efectes d'aquesta definició, la participació en aquests sorteigs no requereix cap tipus de desemborsament econòmic.

2. Altres definicions

a) Joc d'atzar en línia: joc de qualsevol de les modalitats anteriors d'aquest article en què l'activitat es formalitza exclusivament mitjançant un servei telemàtic al públic, del tipus que sigui. No constitueix un joc d'atzar en línia, i s'integra en els jocs d'atzar en llocs físics, el joc enregistrat mitjançant un terminal electrònic dedicat a l'oferta del joc o a la formalització d'apostes i posat a la disposició de la persona jugadora de forma presencial en un establiment físic obert al públic.

b) Compte de jugador en línia: és el compte atribuït a cada jugador per un operador de joc d'atzar en línia per a un o diversos jocs. Recopila la identitat dels jugadors, les apostes, els premis i els guanys vinculats al joc d'atzar, els moviments financers corresponents i els saldos dels havers dels jugadors prop de l'operador.

c) Casino: establiment en què són explotats jocs mixtos d'atzar i habilitat de forma presencial, d'aposta de contrapartida, de taula (tant de cercle com de contrapartida), màquines recreatives amb premi programat i màquines d'atzar oneroses, per als quals aquest tipus d'establiment ha estat degudament autoritzat. Al casino es poden organitzar paral·lelament activitats socioculturals com representacions, exposicions, congressos i activitats de restauració que compleixin la normativa sanitària en matèria de restauració, o altres que contingui la llicència que hagi obtingut l'operador.

d) Bingo: joc d'atzar pur de sorteig per preassignació de números en què es juga sobre un cartró o una targeta preimpresa, amb un màxim de 90 números, de l'1 al 90, i en què els números sortits del sorteig han de coincidir amb els de la persona jugadora de forma que estiguin col·locats d'una determinada manera en el cartró. El cartró és un bitllet numerat, que pot mostrar-se en suport material, informàtic o telemàtic, mitjançant cartrons físics o virtuals o en màquines de videobingo. L'establiment del


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

bingo permet l'explotació de màquines de videobingo i de màquines recreatives amb premi programat, de manera presencial, així com serveis de restauració, sempre que compleixin la normativa sanitària en matèria de restauració.

e) Loteria: joc d'atzar pur de sorteig o presortejat en què s'atorguen premis en metàl·lic en els casos en què el número o la combinació de números o signes, expressats en el bitllet, la butlleta o el seu equivalent electrònic, coincideixen en tot o en part amb el resultat d'un sorteig o esdeveniment celebrat en una data prèviament determinada o en un programa previ, en el cas de les instantànies o presortejades. La loteria s'ha de comercialitzar en bitllets, butlletes o qualsevol altra forma de participació, i el seu suport pot ser material, informàtic, telemàtic, telefònic o interactiu.

f) Màquines d'atzar oneroses: aparells que, a canvi del preu de partida, ofereixen a l'usuari un temps d'utilització i, eventualment, un premi que depèn sempre de l'atzar.

g) Màquines recreatives amb premi programat: aparells que, a canvi d'un preu de partida, concedeixen a l'usuari un temps d'utilització i, eventualment, d'acord amb el programa de joc, un premi en metàl·lic.

h) Màquines de videobingo: màquines recreatives amb premi programat basades en el joc del bingo.

i) Equipaments de joc d'atzar: tot equipament que permeti el funcionament del joc d'atzar. A títol enunciatiu i no limitatiu, les màquines d'atzar oneroses, els programes informàtics de joc o les plataformes autoritzades per al joc d'atzar en línia, les taules de joc i els seus complements, i qualsevol altre objecte o instrument que tingui una finalitat directa o accessòria relacionada amb el joc d'atzar.

j) Persona jugadora: persona física que intervé voluntàriament en qualsevol de les activitats d'atzar considerades com a joc en aquesta Llei.

k) Operador: persona física o jurídica que, de manera habitual o no, explota amb la llicència deguda els serveis de jocs d'atzar, entesos en el marc d'aquesta Llei.

l) Distribuïdor: persona física o jurídica que comercialitza jocs d'operadors de la categoria 3, definits per aquesta Llei.

m) Entitat reguladora i de control del joc: organisme públic que, en el marc d'aquesta Llei, aplica la regulació i el control, i dissenya i impulsa l'activitat del sector del joc al Principat d'Andorra, sota els principis de sostenibilitat comercial, financera, social i d'ordre públic de l'activitat del joc d'atzar, i vetlla per la seva transparència i legalitat.

n) Quantitats jugades: és l'import total de les quantitats que es dediquen a la participació en el joc d'atzar per part dels jugadors, així com qualsevol altre ingrés que l'operador pugui obtenir, directament derivat de l'organització o celebració del joc.

o) Producte brut del joc: és l'import total de les quantitats que es dediquen a la participació en el joc d'atzar per part dels jugadors, així com qualsevol altre ingrés que els operadors puguin obtenir, directament derivat de l'organització o celebració del joc, després de deduir els imports dels premis satisfets als jugadors.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Article 5. *Operadors i distribuïdors de jocs d'atzar*

Els operadors de jocs d'atzar es divideixen en sis categories, i els distribuïdors en tres:

a) Operador de joc d'atzar de categoria 1: persona jurídica que, de manera exclusiva, explota els serveis de jocs mixtos d'atzar i habilitat, d'apostes de contrapartida, de taula (tant de cercle com de contrapartida), màquines recreatives amb premi programat i màquines d'atzar oneroses de forma presencial en un casino. S'inclou dins d'aquest apartat tota persona que explota les mateixes activitats de jocs d'atzar a bord d'un vaixell comercial de transport de passatgers de més de 15.000 tones de desplaçament de línies regulars o per als creuers de més de 48 hores de durada degudament registrats, dins de locals especials, diferents i separats, on es practiquen els dits jocs d'atzar en les condicions fixades en aquesta Llei i els reglaments aplicables.

b) Operador de joc d'atzar de categoria 2: persona jurídica que, de manera exclusiva, explota els serveis de jocs de bingo, de màquines de videobingo i de màquines recreatives amb premi programat de forma presencial.

c) Operador de joc d'atzar de categoria 3: persona jurídica que, de manera exclusiva, explota de forma presencial i/o en línia els serveis de jocs d'atzar pur de sorteig i presortejats, entre els quals les loteries, i jocs mixtos d'atzar i habilitat d'apostes mútues esportives, hípiques o altres.

d) Operador de joc d'atzar de categoria 4: persona jurídica que, de manera exclusiva, explota els serveis de jocs mixtos d'atzar i habilitat en línia, d'apostes de contrapartida i d'intercanvi en línia, de taula (tant de cercle com de contrapartida), les màquines d'atzar oneroses en línia i el joc del bingo en línia.

e) Operador de joc d'atzar de categoria 5: persona física o jurídica que celebra concursos amb intervenció d'atzar, rifes, participacions de loteries i loteries de promoció o publicitàries, ja sigui de forma presencial o en línia. La naturalesa d'aquestes activitats és puntual, accessòria de l'activitat principal de l'operador, i no permanent. El temps d'explotació està determinat per la llicència preceptiva.

f) Operador de joc d'atzar de categoria 6: persona física o jurídica que celebra el joc del quinto tradicional i/o altres jocs d'atzar, amb una finalitat únicament benèfica i amb l'objectiu de recaptar fons per desenvolupar activitats no lucratives.

g) Distribuïdor principal: persona física o jurídica que de manera principal i permanent comercialitza de forma exclusiva i en llocs físics jocs d'atzar d'un o més operadors de categoria 3.

h) Distribuïdor secundari: persona física o jurídica que de manera principal o accessòria i permanent comercialitza en llocs físics jocs d'atzar per terminal d'un o més operadors de categoria 3.

i) Distribuïdor mixt: persona física o jurídica que de manera accessòria a la seva activitat principal comercialitza en llocs físics jocs d'atzar obtinguts d'un o més distribuïdors principals.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Article 6. *Jocs d'atzar autoritzats*

Queden únicament autoritzats al Principat d'Andorra jocs d'atzar dels quals s'hagi obtingut la llicència preceptiva, amb el desenvolupament previ i l'aprovació del reglament corresponent, que ha de definir la modalitat de joc d'atzar a la qual pertany, la denominació, els elements, les regles, la proporció de premis per distribuir, la retenció dels imports de qualsevol naturalesa per part de l'operador i el personal al servei del joc d'atzar, així com les especificitats de cada joc, de forma que, sota els principis de publicitat i seguretat jurídica, la persona jugadora tingui al seu abast el funcionament de cada oferta de joc d'atzar individualitzada, segons la modalitat a què pertanyi.

**Capítol tercer.** *Prohibicions*

Article 7. *Prohibicions objectives*

Queda expressament prohibit:

1. Organitzar, explotar i desenvolupar qualsevol modalitat de jocs d'atzar al territori del Principat d'Andorra, des de dins del país o des de l'estranger, en qualsevol forma, directament o indirectament, sense la llicència prèviament atorgada pel Consell Regulador Andorrà del Joc, de conformitat amb les disposicions d'aquesta Llei i dels reglaments que la despleguen.

2. Participar en qualsevol joc d'atzar o en la seva organització si la persona física o jurídica pot tenir una influència directa o indirecta, però de forma objectiva, sobre el resultat.

3. Vendre, arrendar, proveir, posar a disposició, importar, exportar, produir, fabricar o proveir serveis d'instal·lació, de manteniment o de reparació de jocs d'atzar, en qualsevol forma, directament o indirectament, sense ser titular d'una llicència prèviament atribuïda pel Consell Regulador Andorrà del Joc, de conformitat amb aquesta Llei i els reglaments que la despleguen.

4. Exercir un mandat social, ser administrador o disposar de poders per administrar en el si d'una societat explotadora de jocs d'atzar, i contractar o utilitzar personal per a l'explotació de les llicències A, A⚓, B, C, C@ i D@, sense tenir la llicència de classe I.

5. Participar en un joc d'atzar, facilitar-ne l'explotació o fer-ne publicitat a tota persona física o jurídica quan se sabia, o raonablement no es podia ignorar, que es tractava d'un joc d'atzar o d'un establiment de joc d'atzar no autoritzat en aplicació d'aquesta Llei.

6. Els jocs d'atzar que atemptin contra la dignitat de les persones, el dret a l'honor i a la intimitat personal i familiar i a la pròpia imatge, contra els drets de la joventut i de la infància o contra qualsevol dret o llibertat reconeguts constitucionalment, així com els que es fonamentin en la comissió de delictes, faltes o infraccions administratives o bé


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

recaiguin sobre esdeveniments prohibits per la legislació vigent i, en definitiva, tots els altres jocs d'atzar o supòsits que contradiguin el que una norma vigent pugui establir.

7. Qualsevol comunicació comercial difosa, encara que sigui parcialment, des del territori del Principat d'Andorra en favor d'un joc o d'un establiment de joc d'atzar, sigui quin sigui el lloc on es posen efectivament a disposició aquests jocs o establiments de joc d'atzar, sense autorització prèvia de l'entitat reguladora del joc.

Les comunicacions comercials difoses des de fora d'Andorra poden ser avaluades pel Consell Regulador Andorrà del Joc, que determina si escau controlar-les si es constata que atempten contra la legalitat del Principat, la seguretat nacional o l'ordre públic.

8. La possessió, la posada a disposició de tercers, la instal·lació i l'explotació en llocs públics o privats de màquines d'atzar oneroses, de màquines de videobingo o de màquines recreatives amb premi programat.

S'exceptuen d'aquesta prohibició les màquines recreatives amb premi programat i les màquines de joc d'atzar oneroses a disposició del públic als casinos, i les màquines de videobingo i les màquines recreatives amb premi programat a les sales de bingo autoritzades per aquesta Llei.

9. La comercialització de qualsevol joc d'atzar pur i de sorteig, entre els quals les loteries, i de qualsevol joc mixt d'atzar i habilitat d'apostes mútues esportives, hípiques o altres en el territori del Principat d'Andorra sense la llicència corresponent d'acord amb aquesta Llei.

10. L'operador de joc d'atzar en línia no pot formular apostes sobre l'esdeveniment esportiu concret en què participin entitats esportives o esportistes de nacionalitat andorrana.

11. Prestar serveis de canvi de divises.

Article 8. *Prohibicions subjectives*

1. Des d'un punt de vista subjectiu, es prohibeix l'accés a les sales de joc i la participació en els jocs d'atzar que s'hi desenvolupen:

a) Als menors d'edat. S'exceptuen d'aquesta prohibició els menors d'edat si a la sala del bingo es juga al quinto tradicional.

b) A les persones que, sota criteri mèdic o de salut mental, determini l'organisme encarregat dels tractaments de les conductes addictives o els professionals de la salut mental.

c) A les persones que tinguin un problema de dependència del joc i voluntàriament hagin sol·licitat que els sigui prohibit l'accés a les sales de joc d'atzar, o que ho tinguin prohibit per resolució judicial o administrativa específica.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

d) A les persones que no puguin participar en els jocs d'atzar per motius de conflicte d'interessos segons les disposicions dels articles 33, 35.6.8, 39.1.4 i concordants d'aquesta Llei.

e) A les persones nacionals o residents que, per decisió judicial, hagin estat declarades incapaces, pròdigues o insolvents o s'hagin declarat en suspensió de pagaments o en fallida, mentre no siguin rehabilitades. A aquest efecte, l'Administració de justícia remet d'ofici al Consell Regulador Andorrà del Joc un certificat de la decisió judicial corresponent perquè sigui inscrita.

f) A les persones nacionals o residents beneficiàries d'ajudes provinents de l'Administració atorgades per criteris socioeconòmics. Les tipologies d'aquestes ajudes es desenvolupen reglamentàriament.

2. Es prohibeix la participació en els jocs d'apostes a títol personal, directament o mitjançant una persona interposada:

a) Als esportistes, entrenadors o altres participants directes en l'esdeveniment objecte de les apostes.

b) Als directius de les entitats participants en l'esdeveniment objecte de les apostes.

c) Als jutges o àrbitres que exerceixin les seves funcions en l'esdeveniment objecte de les apostes, així com a les persones que resolguin els recursos contra les decisions d'aquells.

3. Amb la finalitat de garantir l'efectivitat de les prohibicions subjectives anteriors, el Consell Regulador Andorrà del Joc estableix les mesures que, d'acord amb la naturalesa del joc d'atzar i el perjudici potencial per al participant, es puguin exigir als operadors.

4. El Registre General d'Interdiccions d'Accés al Joc d'Atzar i el Registre d'Operadors de Jocs d'Atzar i de les Persones Vinculades a Operadors de Jocs d'Atzar regulen el desenvolupament en la comunicació de dades, bé entre el Consell Regulador Andorrà del Joc i els operadors de jocs d'atzar, bé entre el primer i les entitats i els organismes sotmesos al compliment d'aquest article.

Article 9. *Disposicions específiques per a la protecció dels menors d'edat*

1. Queda prohibit als menors d'edat, fins i tot emancipats, l'accés a les sales de joc d'atzar, o als llocs autoritzats per practicar aquests jocs, excepte si a la sala es juga al quinto tradicional. En particular els resta prohibit l'accés a les sales de joc dels operadors de categories 1 i 2, i la participació en qualsevol altre joc d'atzar autoritzat per aquesta Llei.

2. Els establiments de jocs d'atzar, inclosos els operadors de jocs d'atzar en línia, obligatòriament han d'obstaculitzar la participació de menors d'edat en les activitats de joc d'atzar que proposen, mitjançant controls de verificació de l'edat durant el procediment de registre i a través d'enllaços a programes de control parental.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Igualment, no es pot finançar l'organització ni patrocinar la celebració d'esdeveniments destinats a menors d'edat.

Els operadors de jocs d'atzar en línia han d'advertir, mitjançant un missatge visible a cada connexió, que els jocs d'atzar estan prohibits als menors d'edat. En el moment en què la persona jugadora fa la inscripció, com també a cada visita que fa al lloc web de l'operador, és preceptiva la petició de la data de naixement.

3. Els jocs d'atzar pur de sorteig i presortejats i els jocs mixtos d'atzar i habilitat d'apostes mútues esportives, hípiques o altres en els espais físics no es poden vendre als menors d'edat, ni tan sols si els menors d'edat estan emancipats.

4. Les comunicacions comercials relatives als serveis de joc en línia no poden resultar pernicioses per als menors d'edat o induir-los a jugar com un element natural de les seves activitats d'oci.

Les comunicacions comercials han de tenir un missatge clar de límit d'edat, en el qual s'indiqui l'edat mínima per sota de la qual no està permès el joc.

Les dites comunicacions no es poden fer en llocs en els quals els menors puguin passar temps habitualment i on s'espera que siguin el públic principal, inclosos, com a mínim, els col·legis.

Les comunicacions que es facin no poden:

a) Aprofitar la inexperiència o la falta de coneixements dels menors.

b) Utilitzar imatges de menors o joves, ni fer campanyes que siguin especialment atractives per als menors.

c) Atraure menors o joves per reflectir activitats pròpies de la cultura juvenil o associades al joc.

d) Suggerir que el joc marca la transició entre l'adolescència i l'edat adulta.

Article 10. *Disposicions específiques per a la protecció de certs públics*

1. L'accés a les sales de joc d'atzar dels operadors de les categories 1 i 2 queda prohibit:

a) Als funcionaris amb uniforme, salvat urgència o motiu d'ordre públic.

b) A les persones que, sota criteri mèdic o de salut mental, determini l'organisme encarregat dels tractaments de les conductes addictives o els professionals de la salut mental.

c) A les persones que tinguin problemes de dependència del joc. Aquesta prohibició d'accés pot ser formulada a petició de la persona interessada prop del Consell Regulador Andorrà del Joc, mitjançant el formulari corresponent. Aquesta entitat, després d'haver donat audiència a la persona interessada, pren la seva decisió


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

motivadament. La prohibició s'estableix de manera indefinida, i en tot cas amb una durada mínima d'un any.

d) A les persones nacionals o residents que, per decisió judicial, hagin estat declarades incapaces, pròdigues, insolvents o en suspensió de pagament o fallida, mentre no siguin rehabilitades. A aquest efecte, l'Administració de justícia remet d'ofici al Consell Regulador Andorrà del Joc un certificat de la decisió judicial corresponent perquè sigui inscrita.

e) A les persones que estiguin sota els efectes de la ingestió de begudes alcohòliques o d'estupefaents, o que puguin alterar l'ordre públic.

f) A les persones que portin una arma, salvat els agents del Cos de Policia en servei o les que estiguin autoritzades expressament per llei.

g) A les persones nacionals o residents beneficiàries d'ajudes concedides per criteris socioeconòmics provinents de l'Administració. Les tipologies d'aquestes ajudes es desenvolupen reglamentàriament.

h) A les persones que representin un risc per a la seguretat de l'Estat, de les persones o dels béns, o per a l'ordre públic.

i) A les persones excloses per resolució administrativa o judicial específica.

2. La pràctica dels jocs d'atzar en línia està prohibida a les persones indicades en els apartats *b*, *c*, *d*, *g*, *h* i *i* de l'apartat 1.

3. Les persones afectades per aquestes restriccions d'accés són mencionades en els registres del Consell Regulador Andorrà del Joc definits a l'article 8. Els dits registres són accessibles als operadors concernits en les condicions fixades per reglament.

Article 11. *Tractament informatitzat de les prohibicions del joc d'atzar*

1. El Consell Regulador Andorrà del Joc ha de desenvolupar un sistema de tractament de les informacions relatives a les persones a què fa referència l'article 8. L'objectiu d'aquest sistema consisteix a permetre als operadors i al personal dels establiments de jocs d'atzar controlar el compliment de les prohibicions i exclusions.

2. Per a cada persona afectada, són objecte del tractament esmentat les informacions següents:

a) El nom i els cognoms.

b) La data de naixement.

c) La nacionalitat.

d) El número de passaport, del document nacional d'identitat o del permís de residència, o el número d'identificació administrativa o qualsevol altre document oficial que pugui acreditar la identitat de la persona.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

e) Les eventuals decisions d'exclusió i/o prohibició.

3. Els operadors de les categories 1 i 2, i els operadors de jocs en línia tenen accés, mitjançant el Consell Regulador Andorrà del Joc, als registres establerts per identificar les persones que tenen limitada o prohibida la participació en els jocs d'atzar.

4. Reglamentàriament es determinen les modalitats de gestió del sistema de tractament de les dades personals i les modalitats d'accés al sistema, a fi de garantir la protecció de les dades personals.

Article 12. *Prohibició del joc d'atzar a crèdit*

1. El joc d'atzar a crèdit onerós queda prohibit.

2. Llevat de la utilització de les targetes de crèdit i de les targetes de dèbit en els establiments de jocs d'atzar, es prohibeix consentir als jugadors qualsevol forma de préstec o crèdit onerós o concloure amb ells una transacció material o econòmica per aquest mitjà.

Per als andorrans i residents legalment establerts a Andorra, si es participa en els jocs d'atzar de les categories 1, 2 i 4 mitjançant targetes bancàries, aquestes targetes han de ser de dèbit.

3. Els explotadors dels establiments de jocs d'atzar han d'informar obligatòriament la seva clientela, de manera llegible i ben visible en tots els locals accessibles al públic, de la prohibició del consentiment de crèdit onerós.

4. Els locals dels establiments de jocs d'atzar de les categories 1 i 2, com també els llocs web de l'operador de jocs d'atzar en línia, no poden contenir ni promoure cap publicitat a favor d'una empresa o entitat susceptible de permetre préstecs als jugadors o el préstec entre jugadors.

Article 13. *Modalitats de pagament*

Llevat dels jocs d'atzar en línia, els jocs d'atzar es poden practicar amb fitxes pròpies de l'establiment concernit si així escau per la tipologia del joc, que són subministrades exclusivament per l'establiment al seu interior, amb moneda o paper moneda, o bé amb targetes bancàries o bé amb qualsevol mitjà de pagament autoritzat per l'autoritat competent al Principat d'Andorra.

Els reglaments dels diversos jocs d'atzar determinen el procediment de bescanvi de moneda o paper moneda per fitxes.

Article 14. *Gratificacions*

Qualsevol gratificació econòmica atorgada mitjançant les llicències menors puntuals i ocasionals per a un sorteig determinat de la classe E ha de ser autoritzada prèviament pel Consell Regulador Andorrà del Joc.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

**Capítol quart.** *Polítiques de joc responsable*

Article 15. *Accés a les sales de joc d'atzar dels operadors de les categories 1 i 2*

1. Tota persona que vulgui accedir a les sales de joc d'atzar dels operadors de categories 1 i 2 s'ha d'identificar mitjançant la documentació exigida per aquesta Llei. El servei d'admissió omple una fitxa numerada amb el nom, els cognoms i la data de naixement, en què s'ha d'anotar cada visita efectuada a l'establiment de joc d'atzar.

Després de l'obertura i el registre de la fitxa, es pot expedir una targeta de visitant o un comprovant que dona accés a la sala de joc d'atzar. S'ha de conservar una còpia del document utilitzat per identificar la persona jugadora durant almenys deu anys a comptar de l'última activitat de joc d'atzar de la dita persona jugadora.

2. Les informacions recollides en la fitxa de visitant no es poden utilitzar per a cap finalitat no prevista en la Llei, estan sotmeses a la normativa de protecció de dades vigent en cada moment i només es poden facilitar a requeriment de l'autoritat judicial, dels membres del Cos de Policia, de la Unitat d'Intel·ligència Financera d'Andorra o bé del Consell Regulador Andorrà del Joc. S'ha de comunicar al Consell Regulador Andorrà del Joc qualsevol alteració que es produeixi en aquest registre, així com l'eventual desaparició o pèrdua del registre. La informació de la fitxa de visitant pot contenir-se en un suport digital per facilitar-ne la consulta.

3. Reglamentàriament es determinen les modalitats d'admissió i enregistrament dels jugadors i les condicions d'accés als registres.

4. Amb independència dels apartats anteriors, les limitacions que, en l'exercici del seu dret d'admissió, les empreses explotadores estableixin en relació amb l'admissió dels jugadors als locals de joc han de ser públiques i no discriminatòries.

Article 16. *Protecció dels consumidors i polítiques de joc responsable*

1. Les polítiques de joc responsable suposen que l'exercici de les activitats de joc d'atzar s'ha de tractar des d'una política integral de responsabilitat social corporativa que consideri el joc d'atzar com un fenomen complex en què s'han de combinar accions preventives, de sensibilització, d'intervenció i de control, així com de reparació dels efectes negatius produïts.

Les accions preventives s'han de dirigir a la sensibilització, la informació i la difusió de les bones pràctiques, així com dels possibles efectes que pot produir una pràctica no adequada del joc d'atzar.

Els operadors de joc d'atzar han d'elaborar un pla de mesures en relació amb la mitigació dels possibles efectes perjudicials que pugui produir el joc d'atzar sobre les persones, i han d'incorporar les regles bàsiques de política del joc responsable. Pel que fa a la protecció dels consumidors, han de complir el següent:

a) Prestar la deguda atenció als grups en risc.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

b) Proporcionar al públic la informació necessària perquè pugui fer una selecció conscient de les seves activitats de joc d'atzar, i promocionar actituds de joc moderat, no compulsiu i responsable.

c) Informar, d'acord amb la naturalesa i els mitjans utilitzats en cada joc d'atzar, de la prohibició de participar per als menors d'edat o per a les persones incloses en el Registre General d'Interdiccions d'Accés al Joc d'Atzar o en el Registre de Persones Vinculades a Operadors de Joc d'Atzar.

d) Oferir els jocs d'atzar amb mesures de prevenció i protecció per als consumidors.

e) Col·laborar en la recerca dins l'àmbit del joc d'atzar excessiu o patològic i amb les organitzacions que treballen amb les persones que tenen addicció al joc.

2. El Consell Regulador Andorrà del Joc s'ha d'assegurar que s'han adoptat els mitjans necessaris, mitjançant les seves activitats inspectores.

Article 17. *Condicions de participació en els jocs d'atzar*

1. Els operadors de les categories 1 i 2, i els operadors de jocs en línia han d'obstaculitzar, obligatòriament, la participació en les activitats que proposen a les persones que tenen prohibit l'accés al joc d'atzar en aplicació d'aquesta Llei. Amb aquesta finalitat consulten, per mitjà del Consell Regulador Andorrà del Joc, sempre respectant la protecció de la privacitat segons les condicions estipulades per reglament, el Registre General d'Interdiccions d'Accés al Joc d'Atzar, en aplicació de l'article 8. També han de cancel·lar qualsevol compte de jugador el titular del qual estigui afectat per una prohibició o exclusió.

2. Els operadors de jocs d'atzar han de prevenir els comportaments de joc excessiu o patològic mitjançant la instal·lació de mecanismes d'autoexclusió i moderació del joc i dispositius d'autolimitació dels dipòsits i de les apostes. Informen els jugadors dels riscos lligats al joc d'atzar mitjançant missatges d'advertiment, com també dels procediments d'inscripció en els registres de persones que tenen prohibit l'accés als jocs d'atzar sota la tutela del Consell Regulador Andorrà del Joc.

3. L'operador de jocs d'atzar en línia comunica de manera permanent a tot jugador que visita el seu lloc web el saldo instantani del seu compte.

4. En el supòsit dels casinos, han de canviar als visitants o jugadors les seves fitxes i plaques de joc per l'import corresponent en moneda de curs legal, sense que s'hi pugui fer cap deducció.

L'operador del casino ha de denegar a la persona visitant o jugadora el canvi de les fitxes o plaques quan tingui sospites fonamentades de la seva procedència il·lícita. En aquest cas, el director de jocs ha de trametre un informe a la Unitat d'Intel·ligència Financera d'Andorra, als efectes oportuns.

En tot cas, el pagament en metàl·lic es pot substituir per una transferència bancària o pel lliurament d'un xec contra el compte del casino. En aquest cas, s'ha de lliurar un




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

rebut, que han de signar per duplicat la persona perceptora i un caixer o una persona que el substitueixi, i cada part n'ha de conservar un exemplar.

El pagament mitjançant xec és procedent amb la conformitat prèvia expressa de l'operador del casino.

5. L'operador del casino no està obligat a expedir als jugadors certificats acreditatius dels seus guanys.

Article 18. *Destinació dels premis il·lícits*

1. Si es comprova que una persona que ha obtingut un premi no tenia dret a jugar a causa de l'edat o de limitacions en la capacitat d'obrar, l'operador del casino o l'operador del bingo ha de posar el premi a disposició del Govern d'Andorra, el qual n'ha de determinar la destinació segons les circumstàncies, però tenint en compte que en cap cas no es pot lliurar a la persona que l'ha obtingut il·lícitament. Els imports provinents d'aquests premis s'han de destinar a fomentar el joc responsable.

2. Si el supòsit a què fa referència l'apartat 1 es dona per causes imputables a l'operador del casino o l'operador del bingo, el Consell Regulador Andorrà del Joc ha d'iniciar l'expedient sancionador corresponent.

Article 19. *Informació sobre la dependència dels jocs d'atzar*

Els operadors de les categories 1, 2, 3 i 4 han de posar constantment a la disposició de la seva clientela fullets d'informació sobre l'addicció al joc d'atzar, el número de telèfon del servei d'ajut i les adreces dels organismes encarregats de donar suport a aquestes persones. Els establiments concernits han de col·locar i tenir sempre a la disposició del públic aquests fullets en un lloc visible. Aquesta informació ha de ser validada prèviament per l'entitat reguladora del joc.

Per als jocs d'atzar en línia, el contingut d'aquests fullets ha d'estar disponible en el lloc web en format electrònic.

Article 20. *Publicitat dels jocs d'atzar*

Tota comunicació comercial d'un joc d'atzar o un concurs amb intervenció de l'atzar proposat per un operador ha de ser autoritzada prèviament pel Consell Regulador Andorrà del Joc.

Tota comunicació comercial ha d'anar acompanyada d'un missatge d'advertiment contra el joc excessiu o patològic que faci referència al sistema d'informació i d'ajut que preveu l'article 21.

Està prohibida tota comunicació comercial a favor d'un establiment o d'un operador de jocs d'atzar en les publicacions i en els serveis de comunicació en línia destinats a menors d'edat, i en els serveis i els programes de comunicació audiovisual durant l'horari infantil (de les 7 hores a les 22 hores). Aquesta prohibició és extensiva a les sales d'espectacles cinematogràfics durant la difusió d'obres accessibles a tots els públics.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Article 21. *Servei d'informació i assistència destinat als jugadors excessius o patològics*

El Consell Regulador Andorrà del Joc posa a la disposició dels jugadors excessius o patològics i del seu entorn un número de telèfon. La trucada es factura a l'abonat al preu d'una trucada local. Així mateix, els dona informació i consells sobre l'autoajuda necessària.

Els operadors de les llicències A, A⚓, B, C, C@, i D@ han de tenir un servei d'assistència i d'informació equivalent.

**Títol II.** *Llicències i classes*

**Capítol primer.** *Principis generals*

Article 22. *La llicència. Característiques*

La llicència és una autorització administrativa *intuitu personae*, té una durada determinada i és intransferible.

Qualsevol canvi directe o indirecte en la direcció, l'administració o el control de la titularitat de la llicència ha de ser comunicat al Consell Regulador Andorrà del Joc, que l'ha d'autoritzar. Aquesta entitat ha d'assegurar que les modificacions no alterin la capacitat del titular de la llicència i respectin les disposicions d'aquesta Llei, dels reglaments aplicables i de les condicions d'atorgament i manteniment de la llicència.

Les modalitats d'obtenció de llicències es determinen mitjançant reglament.

Article 23. *Obligació de llicència*

Qualsevol persona física o jurídica interessada a explotar els jocs d'atzar al Principat d'Andorra, o a destinació del territori del Principat d'Andorra, ha de sol·licitar la llicència corresponent al Consell Regulador Andorrà del Joc.

Article 24. *Classes de llicència*

1. Les llicències atorgades pel Consell Regulador Andorrà del Joc es classifiquen en llicències majors i llicències menors.

2. Les llicències majors s'obtenen després de considerar l'oferta mitjançant el concurs públic corresponent, que s'ha d'ajustar als principis de publicitat, concurrència, igualtat, transparència, objectivitat i no-discriminació, i que es regeix pel plec de bases que, a proposta del Consell Regulador Andorrà del Joc, sigui aprovat pel Govern i publicat al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

2.1. Es consideren llicències majors les llicències de classe A, classe A⚓, classe B, classe C, classe C@ i classe D@.




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

3. Les llicències menors es classifiquen en puntuals i ocasionals per a un sorteig determinat, en temporals per una durada determinada i en específiques per a una activitat concreta. L'obtenció de cadascuna es caracteritza pels seus propis requisits, de conformitat amb les condicions que es fixen en la Llei i els reglaments que la desenvolupen.

3.1. Són llicències menors puntuals i ocasionals per a un sorteig determinat les llicències de classe E i les llicències de classe F.

3.2. Són llicències menors temporals per una durada determinada les llicències de classe G i les llicències de classe H.

3.3. Són llicències menors específiques per a una activitat concreta les llicències de classe I i les llicències de classe J.

Article 25. *Condicions per a l'obtenció o la renovació de la llicència*

1. Per poder obtenir una llicència major de classe A, A⚓, B, C, C@ o D@, el sol·licitant ha de constituir-se en societat anònima de dret andorrà, amb domicili social al Principat d'Andorra, i complir les condicions següents:

a) L'objecte social s'ha de correspondre exclusivament amb l'explotació dels jocs d'atzar d'una determinada categoria d'operador en el territori del Principat d'Andorra.

b) La societat i la seva activitat han de ser dirigides i administrades per un president i un consell d'administració.

c) S'ha d'indicar en els estatuts: (i) que el capital social ha de ser d'un mínim determinat per la via reglamentària o en el plec de bases corresponent, totalment desemborsat en la data de la constitució de la societat; (ii) que les accions són nominatives; (iii) que la societat diposita els comptes anualment degudament auditats, els quals s'han de trametre al Consell Regulador Andorrà del Joc dins els set mesos següents a la fi de l'exercici social.

d) Cada mandatari social, incloent-hi els membres del consell d'administració i tota persona investida de poder executiu o que, directament o indirectament, gestioni o controli la societat en últim terme, ha de tenir plens drets civils i complir els requisits d'honorabilitat comercial i professional que responguin a les exigències de les seves funcions. En cap cas no pot haver estat objecte d'una condemna penal ferma per delictes dolosos, de falsedat, d'infidelitat en la custòdia de documents i violació de secrets o de malbaratament de cabals públics, per delictes contra la propietat, tant al Principat d'Andorra com en un estat estranger, per delictes de blanqueig de diners o valors i de finançament del terrorisme, o per altres que atemptin contra la salut pública o la sostenibilitat de la seguretat nacional o afavoreixin l'explotació de persones.

e) Tota persona que exerceixi una activitat professional relacionada amb els jocs d'atzar regulats per aquestes llicències, inclosos els directors, al si de l'establiment, ha de disposar personalment d'una llicència de classe I.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

f) Les societats anònimes que operin en les categories 1 i 2 d'aquesta Llei han d'oferir, segons determini el plec de bases, fins al 10% del seu capital social a repartició d'accions unipersonals, amb dret a dividends però sense drets polítics, de subscripció popular, obertes exclusivament a persones físiques o jurídiques de nacionalitat andorrana o persones físiques residents legalment establertes al Principat d'Andorra, d'acord amb la normativa vigent.

g) El sol·licitant o titular de la llicència ha de lliurar a l'entitat reguladora i de control del joc les auditories i els certificats exigits per aquesta Llei i els reglaments aplicables.

h) S'han de posar a disposició del Consell Regulador Andorrà del Joc tots els mitjans perquè efectuï, a càrrec del titular de la llicència, totes les operacions de control que es requereixin en aquesta Llei.

2. El Govern pot sotmetre, per la via reglamentària, l'atorgament o la renovació de la llicència a totes les condicions que consideri apropiades amb l'objectiu d'assegurar la capacitat tècnica, econòmica o financera del sol·licitant, perquè pugui assumir, de manera efectiva i permanent, les obligacions vinculades a la seva activitat o les obligacions resultants de l'aplicació d'aquesta Llei, dels seus reglaments o del plec de bases o, en definitiva, que assegurin la protecció dels objectius previstos a l'article 2.

3. Per poder obtenir una llicència menor de classe E, F, G, H, I o J, el sol·licitant pot ser una persona física o jurídica, i ha de complir les condicions específiques que, per a cadascuna de les llicències, requereixi aquesta Llei i els reglaments que la desenvolupin.

Article 26. *Presentació de la sol·licitud de la llicència*

1. Amb caràcter general, tota persona interessada a obtenir una llicència ha de fer una sol·licitud per escrit prop del Consell Regulador Andorrà del Joc. La sol·licitud de llicència ha d'efectuar-se a partir dels formularis facilitats per l'entitat reguladora, i complir els requisits, les condicions i els elements imposats específicament pels reglaments d'aplicació d'aquesta Llei.

2. Per a les llicències majors de classe A, A⚓, B, C, C@, o D@ és preceptiva l'obtenció de la llicència respectiva amb la convocatòria prèvia de concurs públic. La sol·licitud de llicència ha de comprendre obligatòriament les informacions següents:

a) Informació sobre el sol·licitant: identificació, edat, adreça, antecedents penals i domicili personal o social, entre altres dades.

b) Informació sobre els mandataris socials i els accionistes, especialment els accionistes que detinguin el control directe o indirecte, que han de ser identificats i dels quals cal determinar l'adreça, i que han d'aportar els justificants conforme no tenen antecedents penals.

c) Informació comptable i financera. Endemés, informació dels mitjans de què disposa l'explotador per assegurar la viabilitat econòmica de l'activitat, els plans comptables de la societat i les regles d'amortització dels immobilitzats. Tota aquesta documentació ha de comprendre un període de cinc anys previs a la sol·licitud.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Si, a causa d'una creació recent o una nova constitució, l'explotador no és capaç d'acreditar aquests elements en el moment de presentar la sol·licitud, ha d'acompanyar la sol·licitud d'un balanç de situació certificat en la data de la demanda.

d) Informacions relatives a la ubicació dels locals: descripció de l'emplaçament, la seva disposició i distribució, el règim jurídic de l'ocupació del terreny o dels locals, el seu funcionament i les mesures de seguretat, entre d'altres.

e) Informacions relatives a cadascun dels jocs d'atzar proposats: identificació, descripció i explicació del procés de tractament de dades amb referència al joc d'atzar, entre d'altres.

f) Informació, justificació i acreditació de la seva capacitat per mantenir l'explotació dels jocs d'atzar proposats de conformitat amb aquesta Llei i amb la reglamentació aplicable que especifiqui les capacitats tècniques i l'experiència necessària per a una bona explotació dels jocs d'atzar proposats, i que designi la persona o persones, totes elles domiciliades al Principat d'Andorra, que en seran les responsables.

g) Informació sobre el personal: descripció dels procediments de selecció, de formació i d'organització del personal.

h) Informació sobre els materials i els equipaments dels jocs d'atzar: descripció, origen i determinació de les modalitats del manteniment, entre d'altres.

i) Informació sobre els contractes d'associació, de mobiliari, de subministraments o subcontractacions signats o que tinguin intenció de signar en relació amb l'activitat del joc d'atzar.

j) Aportació d'una garantia bancària, emesa per una entitat bancària del Principat d'Andorra, tal com s'ha previst en l'article 27.

k) Acreditació de la designació d'auditors de comptes per a l'examen dels comptes anuals.

l) Una comptabilitat específica vinculada a l'activitat del joc d'atzar.

m) Compromís de facilitar als agents habilitats pel Consell Regulador Andorrà del Joc l'accés a totes les instal·lacions i els locals on es desenvolupen les activitats dels jocs d'atzar autoritzades, inclosos els locals no accessibles al públic, per exemple els locals tècnics.

n) Descripció dels sistemes i els procediments de prevenció de blanqueig de capitals i del finançament del terrorisme. En particular, s'ha d'aportar un manual de prevenció de blanqueig de capitals i finançament del terrorisme.

El manual ha de descriure:

- Les polítiques i els procediments que s'apliquen en matèria de diligència deguda, informació, conservació de documents, control intern, avaluació i gestió de riscos.




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

- La política expressa d'admissió dels clients, que ha d'incloure una descripció dels clients que podrien presentar un risc superior al risc mitjà en funció dels factors que determini el subjecte obligat d'acord amb els estàndards internacionals aplicables.

Les categories de clients de risc han de figurar detalladament en el manual, i cal descriure adequadament els sistemes d'alertes que permeten detectar els clients i fer-ne un seguiment especial.

o) Política de privacitat i confidencialitat.

p) Còpia íntegra dels contractes formalitzats amb tots el proveïdors que participin o hagin de participar en el desenvolupament i l'explotació de les activitats de jocs objecte de la llicència que se sol·liciti. Si els contractes no han estat formalitzats, el sol·licitant ha d'identificar el proveïdor o els proveïdors amb els quals estigui negociant els contractes esmentats, ha d'aportar els precontractes establerts i ha de manifestar el compromís d'aportar una còpia íntegra dels mateixos precontractes.

En particular s'han d'aportar contractes relatius a la gestió de serveis de plataforma de jocs, la gestió de clients i la gestió de la infraestructura bàsica del sistema tècnic dels jocs, entre els quals els del centre de processament de dades, servidors i rèplica, gestió de preus i risc, i sistema de control intern.

3. A aquestes exigències de caràcter general s'hi afegeixen les previstes de forma específica per a cada una de les llicències, d'acord amb aquesta Llei i els reglaments que la desenvolupen.

4. Pel que respecta a les llicències menors de classe E, F, G, H, I i J, l'imprès oficial de sol·licitud de la llicència ha de comprendre obligatòriament tots els requisits i les condicions establerts específicament pels reglaments que desenvolupen cada classe, així com cadascuna de les seves modalitats.

Article 27. *Garantia bancària*

1. Els operadors que obtinguin les llicències majors de classe A, A⚓, B, C, C@ o D@ estan obligats a presentar una garantia bancària d'acord amb aquest article.

Els operadors que obtinguin una llicència de classe C i C@ que, per aplicació de la disposició addicional segona d'aquesta Llei, hagin signat un conveni amb el Consell Regulador Andorrà del Joc, resten exempts de presentar la dita garantia bancària.

2. Un cop la llicència hagi estat atorgada pel Consell Regulador Andorrà del Joc, el titular ha d'entregar, abans de començar a operar, una garantia lliurada per una entitat bancària del Principat d'Andorra.

3. L'import i les condicions d'aquesta garantia han de ser definits pel reglament o el plec de bases corresponent. Aquesta garantia té un termini de caducitat de cinc anys a comptar del termini d'expiració de la llicència.

4. La garantia bancària té per objecte assegurar:




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

a) El pagament i la distribució dels guanys als jugadors premiats.

b) El pagament, per part del titular de la llicència, de les taxes, els impostos i els tributs, les obligacions envers les administracions i els usuaris, els salaris, les càrregues socials o tota altra penalitat administrativa o responsabilitat sobrevinguda.

5. La no presentació de la dita garantia determina la revocació immediata de la llicència atorgada.

6. Si l'operador no satisfà les obligacions a què fa referència l'apartat 4, s'han de fer efectives d'ofici contra les garanties bancàries dipositades. L'Administració, pel que fa a l'execució de la garantia, és creditor privilegiat segons disposi la legislació concursal vigent.

7. Un cop executada la garantia bancària, l'operador que l'ha constituïda disposa del termini fixat pel reglament o en el plec de bases corresponent per reposar-la íntegrament; si no ho fa, se suspèn l'autorització corresponent fins que la garantia no hagi estat totalment reposada.

8. Si la garantia bancària és insuficient per satisfer les obligacions que s'hagin de fer efectives, s'ha d'iniciar el cobrament per la via de constrenyiment de la part del deute pendent.

9. La garantia bancària s'extingeix si desapareixen les causes que n'han motivat la constitució, si no hi ha responsabilitats pendents o si ha transcorregut el termini màxim de prescripció d'aquestes responsabilitats; en aquests supòsits, ha de ser retornada, després d'haver-ne fet la liquidació, si escau.

10. La vigència de la garantia és preceptiva per iniciar o mantenir l'explotació dels jocs d'atzar autoritzats.

11. Poden establir-se garanties addicionals lligades a la concessió de les llicències que es determinen reglamentàriament per a cada tipus de joc en les condicions i amb els límits que s'estableixen en aquesta Llei, i queden afectes al compliment de les obligacions específiques d'abonament dels premis i al compliment de qualsevol altra obligació de l'operador.

12. Les garanties han de mantenir-se actualitzades. Si en el termini d'un mes a comptar de la data del requeriment no es porta a terme l'actualització, l'interessat pot incórrer en causa de revocació de la llicència.

Article 28. *Atorgament de la llicència pel Consell Regulador Andorrà del Joc*

Per poder sol·licitar la llicència corresponent a l'explotació d'una de les categories d'operador de jocs d'atzar establertes a l'article 5 són preceptives, sempre que aquesta explotació no es reguli per l'aplicació d'una de les disposicions addicionals d'aquesta Llei, l'aprovació i la publicació dels reglaments corresponents als jocs d'atzar de la categoria d'operador de què es tracti, i eventualment, si escau, l'adjudicació mitjançant concurs públic.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

La sol·licitud per a l'atorgament de la llicència està sotmesa al pagament d'una taxa prevista a l'article 55.

La resolució d'atorgament de la llicència ha d'indicar les modalitats i les característiques de l'oferta dels jocs d'atzar autoritzats, així com, si escau, les obligacions particulars imposades al titular, atenent les especificacions de l'oferta del joc d'atzar i de la seva organització, a fi de permetre l'exercici del control de la seva activitat per part del Consell Regulador Andorrà del Joc, la protecció dels jugadors i usuaris i les exigències d'interès públic corresponents als objectius de la Llei previstos a l'article 2.

Tota modificació que incideixi sobre les informacions constitutives de la demanda de llicència s'ha de comunicar a l'entitat reguladora del joc en el termini previst i determinat per reglament. Les modificacions susceptibles d'afectar els elements inherents a la sol·licitud d'atorgament de la llicència vigent, i qualsevol canvi significatiu en la repartició de les participacions del capital de l'operador o en la seva situació financera poden conduir l'entitat reguladora, mitjançant decisió motivada, a instar l'operador a presentar una nova demanda de llicència en el termini que s'estableixi reglamentàriament.

El Consell Regulador Andorrà del Joc actualitza, a través del lloc web de l'entitat, i publica anualment al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra* la llista dels titulars de les llicències, en què es precisen la categoria d'operador, la classe de llicència i les modalitats de jocs d'atzar autoritzats, així com el nombre de llicències atorgades per modalitat.

Article 29. *Refús d'atribució o de renovació de la llicència*

El refús de la llicència o de renovació de la llicència ha de ser motivat. El refús es fonamenta, després de considerar l'oferta, quan escau mitjançant el concurs corresponent i en seguiment d'un plec de bases, mitjançant publicitat i concurrència, en criteris d'oportunitat o en motius d'incapacitat tècnica, econòmica o financera del sol·licitant o d'ordre públic que li impedeixin assumir les obligacions derivades de la seva activitat o d'aquesta Llei i dels reglaments que la desenvolupen.

El refús de la llicència o de la seva renovació pot igualment ser motivat en el supòsit que el sol·licitant, si es tracta d'una persona física o bé, en el cas d'una persona jurídica, d'un dels seus socis amb drets polítics, directors o administradors de la societat o membres del consell d'administració, hagi estat objecte d'una condemna penal ferma per delictes dolosos, de falsedat, d'infidelitat en la custòdia de documents i violació de secrets o de malbaratament de cabals públics, per delictes contra la propietat (tant al Principat d'Andorra com en un estat estranger), per delictes de blanqueig de diners o valors i de finançament del terrorisme, o per delictes que atemptin contra la salut pública o la sostenibilitat de la seguretat nacional o afavoreixin l'explotació de persones.

Article 30. *Manteniment de la llicència*


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Per mantenir la titularitat de la llicència, el sol·licitant no sols ha de continuar satisfent i complint les condicions prèvies enumerades en els articles precedents i les condicions prèvies específiques de cadascuna de les llicències, respectant les obligacions previstes en aquesta Llei i en els reglaments aplicables, sinó que igualment ha de complir el següent:

a) Ha d'assegurar, pel que fa a les llicències de les classes A i B, que tota persona que exerceixi una activitat professional relacionada amb els jocs d'atzar regulats per aquestes llicències, inclosos els directors, al si de l'establiment, tingui l'habilitació, la titulació i la formació corresponents, segons les seves funcions, i que disposa de la llicència de classe I.

b) Ha de facilitar al Consell Regulador Andorrà del Joc la informació, de forma permanent i sense equívocs, que permeti identificar tot el seu personal, així com les altres persones físiques que participin en les seves activitats, sigui de forma directa o indirecta, personalment o per mitjà d'intermediaris, ja siguin persones físiques o jurídiques, en l'explotació del joc d'atzar autoritzat.

c) Ha de comunicar a l'entitat reguladora del joc les informacions que li permetin verificar en tot moment la solvència, els mitjans financers, la transparència de l'explotació i la identificació de l'accionariat de la societat, si escau, així com les modificacions ulteriors en aquesta matèria.

d) Ha d'explotar de manera real i efectiva els jocs d'atzar que hagin estat atorgats per la llicència.

Article 31. *Modificació de la llicència*

La llicència atorgada d'acord amb aquesta Llei solament pot ser modificada:

a) Respecte a les dates dels sorteigs autoritzats, sempre que no excedeixin el termini de caducitat atorgat en la llicència inicial.

b) Respecte al desenvolupament dels sorteigs autoritzats, sempre que no impliqui la modificació de la modalitat de joc d'atzar autoritzada.

c) Respecte a l'import total del valor dels premis previstos pels sorteigs autoritzats, sempre que no superi l'import inicialment presentat i autoritzat.

La decisió d'acceptar la modificació d'una llicència correspon al Consell Regulador Andorrà del Joc.

Les sol·licituds de modificació han de respectar els formularis establerts per l'entitat reguladora del joc.

Article 32. *Cúmul de llicències i de períodes promocionals*

1. Queda prohibit acumular la possessió de les llicències menors de les classes I i J amb les llicències majors de les classes A, A⚓, B, C, C@ o D@ en una mateixa




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

persona física o jurídica, sigui directament o indirectament, personalment o mitjançant una altra persona física o jurídica.

2. No és acumulable la possessió de les llicències menors de les classes I i J en una mateixa persona, sigui directament o indirectament, personalment o mitjançant una altra persona.

3. No és acumulable la possessió de les llicències menors de classe E en una mateixa persona física o jurídica, sigui directament o indirectament, personalment o mitjançant una altra persona física o jurídica. No es permet l'explotació de més d'una llicència durant el mateix període de vigència.

4. Els períodes promocionals autoritzats mitjançant les llicències menors de classe E no són acumulables. No es permet l'explotació de més d'una promoció durant el mateix període, el qual no pot superar els trenta dies.

Article 33. *Prevenció general de conflicte d'interessos*

1. Queda prohibit als membres del consell d'administració, als administradors únics, als directors, als gerents o a les persones amb responsabilitat assimilable, i a tota persona assalariada dins la societat:

a) Tenir algun interès, qualsevol que sigui, en els productes del joc d'atzar que són proposats als jugadors que pugui influir en el resultat dels mateixos productes.

b) Participar en els jocs d'atzar proposats, sigui directament, sigui per mitjà d'una persona interposada.

2. Tots els conflictes d'interessos constatats pel Consell Regulador Andorrà del Joc són objecte d'una sanció per determinar, en les condicions previstes al títol V.

Article 34. *Obligació de declaració específica*

Tota cessió d'equipaments de joc a disposició del públic és objecte d'una declaració al Consell Regulador Andorrà del Joc, segons les modalitats definides en els reglaments d'aplicació d'aquesta Llei. Els equipaments que queden inutilitzats han de ser exportats o destruïts.

**Capítol segon.** *Llicències majors*

Article 35. *Classes de llicències majors i característiques*

Les llicències majors, definides en l'article 24, es classifiquen en les classes següents:

1. Llicència de classe A

1.1. La llicència de classe A permet als operadors de la categoria 1, de conformitat amb les condicions que aquesta Llei determina, explotar un casino en el territori del Principat d'Andorra, i solament permet l'explotació de jocs mixtos d'atzar i habilitat, d'apostes de contrapartida i de taula (tant de cercle com de contrapartida), de




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

màquines recreatives amb premi programat, a excepció de les màquines de videobingo, i de màquines d'atzar oneroses, de forma presencial.

La llicència determina els jocs d'atzar autoritzats a ser explotats pel titular.

1.2. El Consell Regulador Andorrà del Joc lliura una única llicència de classe A.

1.3. La llicència no permet, més enllà de la ubicació adjudicada, l'obertura d'altres establiments de joc en qualsevol part del territori andorrà.

2. Llicència de classe A⚓

2.1. La llicència de classe A⚓ permet als operadors de categoria 1, de conformitat amb les condicions que aquesta Llei determina, explotar jocs mixtos d'atzar i habilitat, apostes de contrapartida i de taula (tant de cercle com de contrapartida), màquines recreatives amb premi programat i màquines d'atzar oneroses, de forma presencial, a bord d'un vaixell comercial de transport de passatgers de més de 15.000 tones de desplaçament de línies regulars o per als creuers de més de 48 hores de durada, degudament registrats, dins de locals especials, diferents i separats on es practiquen els dits jocs d'atzar en les condicions fixades en aquesta Llei i els reglaments aplicables.

La llicència determina els jocs d'atzar que el titular està autoritzat a explotar.

2.2. Aquesta llicència pot atorgar-se als vaixells amb pavelló andorrà autoritzats segons la legislació de pavellons que resulti aplicable o a vaixells amb pavelló d'altres estats que hagin signat el conveni internacional preceptiu.

2.3. A més de les condicions previstes a l'article 25, per obtenir una llicència de classe A⚓ la societat sol·licitant responsable de l'explotació del vaixell ha de complir els requisits següents:

a) Ha de tenir el domicili o la seu social al Principat d'Andorra.

b) L'objecte social s'ha de correspondre exclusivament amb l'explotació de vaixells comercials de transport de passatgers de més de 15.000 tones de desplaçament de línies regulars o per als creuers de més de 48 hores de durada, degudament registrats.

c) Ha d'aportar totes les autoritzacions necessàries per assegurar l'explotació del vaixell concernit; especialment, l'operador explotador del buc ha de ser una persona qualificada en matèria d'explotació de jocs d'atzar. Ha d'aportar un conveni subscrit amb l'armador titular del vaixell.

d) Per obtenir la llicència de classe A⚓ no és necessari ser titular prèviament d'una llicència de classe A.

3. Llicència de classe B

3.1. La llicència de classe B permet als operadors de la categoria 2, de conformitat amb les condicions que aquesta Llei determina, explotar un bingo al territori del


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Principat d'Andorra, i solament permet explotar el joc del bingo, màquines de videobingo i màquines recreatives amb premi programat de forma presencial.

La llicència de classe B també autoritza l'explotació d'una sala annexa a una distància de més de 15 km respecte a la sala principal.

La llicència determina els jocs del bingo que el titular està autoritzat a explotar.

3.2. El nombre màxim de màquines recreatives amb premi programat permeses en una sala, amb independència de les de videobingo, es fixa a raó d'una màquina per cada 30 llocs que es destinin de manera efectiva al joc del bingo tradicional a l'establiment o a la sala on estiguin instal·lades. Es poden autoritzar un màxim de 15 màquines.

3.3. El Consell Regulador Andorrà del Joc lliura una única llicència de classe B.

4. Llicències de classe C

4.1. Les llicències de classe C permeten als operadors de la categoria 3, de conformitat amb les condicions que aquesta Llei determina, explotar en els llocs físics proposats jocs d'atzar pur de sorteig i presortejats, entre els quals les loteries, i jocs mixtos d'atzar i habilitat, d'apostes mútues esportives, hípiques i altres.

La llicència determina els jocs d'atzar que el titular està autoritzat a explotar.

4.2. A més del que s'estableix a l'article 26, cal adjuntar a la demanda de llicència informació detallada sobre la manera de distribució del joc d'atzar: el model de contracte de distribució, el nombre de locals previstos, la superfície del local o les característiques d'acord amb el tipus de distribuïdor, les condicions i els procediments de selecció, de formació i de reorganització dels distribuïdors.

4.3. Per distribuir el joc d'atzar d'aquesta llicència, el Consell Regulador Andorrà del Joc estableix un sistema d'identificació i registre dels productes del joc que es comercialitzen al Principat d'Andorra, pel qual s'entenen no permesos els productes que no continguin la identificació corresponent ni hagin estat adequadament registrats.

4.4. El plec de bases del concurs determina el nombre màxim de distribuïdors principals i/o secundaris d'un operador atenent criteris de població, sostenibilitat del sistema i prevenció del joc excessiu, i, més en general, en funció de criteris que permetin complir i respectar els objectius de l'article 2.

4.5. Únicament poden entrar loteries al territori del Principat d'Andorra els operadors que hagin obtingut la llicència preceptiva.

Les persones físiques i jurídiques que, per al seu ús personal, hagin adquirit fora del territori andorrà qualsevol tipus de loteria de qualsevol estat, poden entrar aquesta loteria sempre que el valor facial del conjunt no superi els 100 euros. La infracció d'aquesta disposició dona lloc a la imposició d'una sanció igual al triple del valor de la loteria que excedeixi l'import esmentat.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

5. Llicències de classe C@

5.1. Les llicències de classe C@ permeten als titulars d'una llicència de classe C, en les condicions que aquesta Llei determina, explotar en línia els jocs d'atzar pur de sorteig i presortejats, entre els quals les loteries, i els jocs mixtos d'atzar i habilitat d'apostes mútues esportives, hípiques o altres, proposats pels operadors de la categoria 3.

Únicament poden obtenir una llicència de classe C@ els titulars d'una llicència de classe C.

La pèrdua de la llicència de classe C comporta la pèrdua de la llicència C@.

5.2. L'oferta de jocs d'atzar és la mateixa que l'autoritzada en la llicència de classe C, però mitjançant instruments telemàtics de qualsevol tipus vinculats al lloc web corporatiu. Aquests jocs tenen consideració de jocs d'atzar en línia, i per això s'hi apliquen els apartats 6.5, 6.6 i 6.7 d'aquest article.

5.3. A més de les condicions previstes a l'article 25, per obtenir una llicència de classe C@ el sol·licitant ha de complir els requisits següents:

a) Ha de ser posseïdor d'una llicència de classe C.

b) Ha d'acreditar que disposa de les autoritzacions administratives necessàries per poder operar pels mitjans telemàtics en els països on vol explotar els seus productes de joc, segons manifesti en la sol·licitud.

c) Ha de justificar la seva capacitat per respectar les obligacions dels apartats 6.5, 6.6 i 6.7 d'aquest article.

5.4. Els operadors de la categoria 3 interessats a obtenir una llicència de classe C@ han d'instar la sol·licitud corresponent d'acord amb l'article 26.

Les sol·licituds de llicència han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc, els quals, endemés dels requisits que imposin els reglaments d'aplicació d'aquesta Llei i les disposicions de l'article 26, han de facilitar les informacions i acreditacions establertes per l'apartat 6.4 d'aquest article.

5.5. Per poder mantenir la titularitat de la llicència, el sol·licitant, a més de continuar complint les condicions enumerades al capítol primer d'aquest títol segon i respectar les obligacions previstes en aquesta Llei i en els reglaments aplicables, ha de complir les disposicions dels apartats 6.5, 6.6 i 6.7 d'aquest article.

6. Llicències de classe D@

6.1. Les llicències de classe D@ permeten als operadors de la categoria 4, de conformitat amb les condicions que aquesta Llei determina, explotar jocs mixtos d'atzar i habilitat en línia, apostes de contrapartida i d'intercanvi en línia i de taula (tant de cercle com de contrapartida), les màquines d'atzar oneroses en línia i el joc del bingo en línia.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

6.2. El sol·licitant no pot tenir la seu social, una filial o un equipament en un estat o territori que no ofereixi les mateixes garanties que el Principat d'Andorra. S'ha d'establir per reglament una llista d'aquests estats a proposta de l'entitat reguladora del joc.

6.3. A més de les condicions previstes a l'article 25, per obtenir una llicència de classe D@ el sol·licitant ha de complir les condicions següents:

a) Ha de disposar de les autoritzacions administratives necessàries per poder operar per mitjans telemàtics en els països on vol explotar els seus productes de joc, segons manifesti en la sol·licitud.

b) Ha d'acreditar la seva capacitat de respectar les obligacions previstes als apartats 6.5, 6.6, 6.7 i 6.8 d'aquest article.

6.4. Els operadors de la categoria 4 interessats a obtenir una llicència de classe D@, després d'haver obtingut l'adjudicació per concurs públic, han d'instar la sol·licitud corresponent d'acord amb l'article 26.

Les sol·licituds de llicència han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc, en els quals, endemés dels requisits que imposin els reglaments d'aplicació d'aquesta Llei i les disposicions de l'article 26, s'hi han d'incloure les informacions següents:

a) Informació relativa a les característiques del lloc web d'Internet: naturalesa, característiques, modalitats d'accés i inscripció, modalitats d'explotació, d'organització o de subcontractació de webs i de jocs d'atzar, modalitats de protecció relatives a la vida privada, modalitats de control de jugadors, modalitats de cobrament i de pagament de les apostes i dels guanys i domiciliació bancària, entre altres dades, més les que l'entitat reguladora del joc consideri oportunes, degudament justificades.

b) Informació relativa a les característiques de les plataformes i els programes dels jocs d'atzar i del tractament de les apostes que s'utilitzaran.

c) Informació sobre els jocs d'atzar: descripció, per cada joc d'atzar proposat, del procés de tractament de les dades i dels mitjans que permeten que les dades siguin, en temps real o diferit, posades a disposició del Consell Regulador Andorrà del Joc.

d) Informació relativa als contractes d'associació, de subministrament o de subcontractació d'operacions de joc d'atzar o d'apostes en línia signats o en via de ser signats.

e) El compromís d'obligar-se a facilitar, als agents habilitats pel Consell Regulador Andorrà del Joc, l'accés als locals on es troba el suport material informàtic descriptiu dels esdeveniments dels jocs d'atzar dels jugadors.

f) La justificació de la capacitat de mantenir la conformitat dels jocs proposats a la reglamentació que hi és aplicable, amb la designació de la persona o les persones domiciliades al Principat d'Andorra que en seran els responsables.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

g) En el cas que el sol·licitant operi legalment en altres estats com a operador de la mateixa categoria de jocs d'atzar en línia: la comunicació de les exigències i, en general, dels mitjans de supervisió i control que reglamentàriament se li apliquen, i el règim d'infraccions i sancions al qual ja està sotmès en aquests estats.

h) La presentació de la informació requerida mitjançant l'apartat 6.5 d'aquest article, en matèria de lluita contra el frau.

i) La justificació de la seva capacitat de garantir les obligacions previstes als apartats 6.5, 6.6, 6.7 i 6.8 d'aquest article.

j) La posada a disposició del Consell Regulador Andorrà del Joc de tots els mitjans perquè es puguin dur a terme, a càrrec de l'operador, els controls i les auditories que es determinin.

6.5. En els jocs d'atzar en línia, totes les operacions i les apostes queden obligatòriament registrades en un compte per a transferències de dades numèriques dutes a terme únicament per mitjà d'un servei de comunicació al públic en línia a iniciativa de la persona jugadora, connectat directament a la plataforma de l'operador de joc d'atzar en línia.

6.5.1. El sol·licitant de la llicència de classe D@ ha de precisar les modalitats d'accés i inscripció de la persona jugadora al seu lloc web i els mitjans que li permeten assegurar-se de la identitat de cada nou jugador, l'edat, la data de naixement, l'adreça i l'adreça de correu electrònic o el número de telèfon mòbil, i la identificació del compte de pagament en el qual s'ingressen els seus havers, de conformitat amb el que preveu la llei vigent en matèria de protecció de dades personals.

6.5.2. El sol·licitant de la llicència s'assegura igualment, en el moment de l'obertura inicial del compte de jugador i en cada sessió de joc d'atzar, que la persona jugadora és una persona física, i requereix en cada connexió un codi que permeti impedir als robots informàtics tant les inscripcions com els accessos. També ha de justificar al Consell Regulador Andorrà del Joc la data de transmissió dels documents d'obertura del compte, i el procediment que assegura que hi ha un compte de jugador obert per a tot nou jugador abans de qualsevol activitat de joc d'atzar.

L'obertura d'un compte de jugador només es pot fer a iniciativa del seu titular i després d'una petició expressa, sense que es pugui utilitzar cap procediment automàtic. L'operador de joc d'atzar en línia pot proposar al jugador, de forma provisional, una activitat de joc d'atzar en línia abans de verificar els elements mencionats a l'apartat 6.5. Aquesta verificació, així com la de l'edat de la persona jugadora, és condició imprescindible per validar el compte de jugador i restituir-ne l'eventual saldo creditor.

El compte de jugador només pot ser acreditat pel seu titular per als pagaments que efectua en les condicions definides en aquests apartats o per l'operador de joc d'atzar en línia titular del compte, sigui per ingressar els guanys obtinguts pel jugador, sigui a títol d'oferta promocional.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

6.5.3. Els pagaments en un compte de jugador només es poden fer mitjançant instruments de pagament posats a la seva disposició per un prestador de serveis de pagaments establert en un estat que tingui unes garanties en matèria de lluita contra el frau, l'evasió fiscal i el blanqueig almenys equivalents a les existents al Principat d'Andorra. S'ha de fixar per reglament una llista d'aquests estats, a proposició del Consell Regulador Andorrà del Joc.

Únicament es poden utilitzar els instruments de pagament autoritzats per l'ordenament jurídic del Principat d'Andorra i proposats per establiments autoritzats per llei a oferir aquests mitjans de pagament al Principat.

Els havers de la persona jugadora enfront de l'operador de jocs d'atzar en línia només poden ser ingressats en un únic compte de pagament, obert per la persona jugadora prop d'un establiment autoritzat pel Principat d'Andorra a tenir comptes de pagament. No obstant això, el compte esmentat pot ser inscrit dins els llibres d'un establiment estranger autoritzat a tenir comptes de pagament pel seu estat, que ha de tenir almenys les mateixes garanties que el Principat d'Andorra té en matèria de lluita contra el frau, l'evasió fiscal i el blanqueig. La persona jugadora ha de comunicar a l'operador les referències d'aquest compte de pagament en el moment de l'obertura del seu compte de jugador. El pagament dels havers només es pot fer per transferència dirigida a aquest compte de pagament.

6.5.4. El sol·licitant de la llicència de la classe D@ precisa les modalitats de cobrament i pagament, a partir de la seva plataforma, tant de les apostes com dels guanys. Ha de justificar un compte obert en un establiment bancari del Principat o establert en un estat que ofereixi almenys les mateixes garanties que el Principat d'Andorra en matèria de lluita contra el frau, l'evasió fiscal i el blanqueig, amb el qual es podrien dur a terme les operacions de cobrament i pagament relacionades amb els jocs d'atzar que proposa legalment en el Principat d'Andorra.

El sol·licitant de la llicència ha de justificar la capacitat d'assumir les seves obligacions en matèria de lluita contra les activitats fraudulentes i criminals, en particular el blanqueig de capitals i el finançament del terrorisme. Ha de precisar l'organització que li permet assegurar la declaració i el pagament de qualsevol natura que resulti de l'activitat per a la qual sol·licita la llicència.

6.5.5. L'operador que sol·licita la llicència de classe D@ descriu els mitjans que utilitza per protegir les dades de caràcter personal d'acord amb la normativa aplicable.

6.5.6. S'han de determinar per la via reglamentària les condicions de formalització i conservació del consentiment de la persona jugadora.

6.6. L'operador de jocs d'atzar en línia té l'obligació d'arxivar en temps real, sobre un suport material informatitzat situat en el territori del Principat d'Andorra, les informacions enunciades en aquest apartat, les quals s'han de posar a disposició del Consell Regulador Andorrà del Joc, amb la finalitat que pugui controlar l'activitat dins el marc d'aquesta Llei i els seus reglaments:

a) La identitat de cada jugador, la seva adreça física i la seva adreça en un servei de comunicació obert al públic en línia.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

b) El compte de cada jugador i, més específicament, la data d'obertura i les referències del compte de pagament mencionat a l'apartat 6.5 d'aquest article.

c) Els esdeveniments de joc d'atzar i, per a cada jugador, les operacions relacionades, així com tota altra dada que formi part del saldo del compte de jugador.

d) Els esdeveniments relatius a l'evolució i al manteniment dels materials, les plataformes i els programes de joc d'atzar utilitzats.

6.6.1. Un reglament determina les dades que els operadors de jocs d'atzar en línia han de posar a la disposició del Consell Regulador Andorrà del Joc. Precisa igualment les modalitats tècniques de registre i de transmissió d'aquestes dades i el termini durant el qual l'operador les ha de conservar, així com les modalitats dels controls efectuats per la dita entitat reguladora.

6.6.2. El conjunt de les dades intercanviades entre la persona jugadora i l'operador de jocs d'atzar en línia ha de transitar pel suport esmentat en l'apartat 6.6 d'aquest article.

6.7. En el termini de dos mesos a comptar de la data de posada en funcionament del suport material informatitzat, l'operador de joc d'atzar lliura al Consell Regulador Andorrà del Joc el certificat conforme compleix les obligacions registrals previstes a l'apartat 6.6 d'aquest article. Aquest certificat és expedit per un organisme independent escollit per l'operador entre una llista establerta per l'entitat reguladora del joc. El cost dels certificats és a càrrec de l'operador de jocs o apostes en línia. Aquest certificat és objecte d'una actualització anual.

6.7.1. L'operador de jocs d'atzar en línia té l'obligació de posar en funcionament, per als jocs d'atzar que són objecte de la llicència de classe D@, una plataforma específica, exclusivament accessible per un nom de domini de primer nivell (ccTLD) que comporta la denominació ".ad", o per un nom de domini de primer nivell genèric situat al Principat d'Andorra.

Totes les connexions efectuades mitjançant la intermediació d'un servei de comunicació al públic en línia a una adreça de la plataforma de l'operador o d'una de les seves filials i que provinguin d'un terminal de consulta situat al territori del Principat d'Andorra, o que s'efectuïn després de la identificació de la persona jugadora mitjançant un compte de jugador resident al Principat d'Andorra, són redireccionades per l'operador a la plataforma específica abans esmentada.

6.7.2. Qualsevol empresa que exploti, en el sector dels jocs d'atzar en línia, una o diverses de les activitats sotmeses a aquesta Llei ha de portar la comptabilitat relativa als jocs d'atzar proposats dins el marc de cada llicència de classe D@ d'una manera separada de les altres activitats de l'empresa dins el Principat d'Andorra i a l'estranger.

6.7.3. Qualsevol empresa titular de la llicència de la classe D@, a més de les altres obligacions comptables que determina l'ordenament jurídic andorrà, comunica els seus comptes abans de la finalització de l'any fiscal, degudament certificats per un


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

auditor autoritzat al Principat d'Andorra, al Consell Regulador Andorrà del Joc, després del tancament de cada exercici.

6.8. A més de les disposicions previstes a l'article 33, s'han de respectar les obligacions següents:

6.8.1. Els responsables i els actors de l'organització de competicions, esportives, hípiques o altres d'anàlogues, no poden, directament o per una persona interposada, formular apostes sobre aquestes competicions, ni tampoc comunicar a tercers informacions privilegiades que no són conegudes del públic, obtingudes en virtut de la seva professió o de les seves funcions.

6.8.2. L'operador de jocs d'atzar en línia ha de comunicar al Consell Regulador Andorrà del Joc els contractes d'associació atorgats amb persones físiques o jurídiques que organitzen competicions, manifestacions esportives o curses hípiques o que hi prenen part, en el moment en què proposa els dits jocs d'atzar.

6.8.3. L'operador de jocs d'atzar en línia en què el propietari, un dels dirigents, els administradors o els membres del personal tinguin interès, personal o amb motiu de la seva participació en una persona jurídica, en una competició, manifestació esportiva o carrera hípica, o en un altre tipus de competició sobre la qual s'organitza jocs d'atzar, ha de fer la declaració prop de l'entitat reguladora del joc.

6.8.4. Queda prohibit per als operadors de jocs d'atzar en línia participar en competicions o manifestacions esportives i apostes si tenen el control, directe o indirecte, dels organitzadors o d'un dels participants o de l'operador de joc d'atzar en línia que proposi les apostes sobre els dits esdeveniments.

6.8.5. L'operador de joc d'atzar en línia no pot formular apostes sobre l'esdeveniment esportiu concret en què participin entitats esportives o esportistes de nacionalitat andorrana.

6.8.6. Qualsevol conflicte d'interès constatat per l'entitat reguladora del joc és objecte d'una sanció, en les condicions previstes al títol V.

6.9. Per poder mantenir la titularitat de la llicència, el sol·licitant, endemés de continuar complint les condicions enumerades al capítol primer d'aquest títol segon i respectar les obligacions previstes en aquesta Llei i els reglaments aplicables, ha de complir les disposicions previstes als apartats 6.5, 6.6, 6.7 i 6.8 d'aquest article.

Article 36. *Durada i renovació*

1. La durada inicial de les llicències la determina el Consell Regulador Andorrà del Joc en el plec de condicions del concurs públic corresponent. En els casos de les llicències de classe A i classe B, la durada està expressament condicionada a la inversió que l'operador justifiqui en la seva sol·licitud o oferta.

Únicament als efectes de la durada de la llicència, es considera *inversió* la construcció dels immobles destinats a l'explotació de les activitats del joc o el valor de l'adquisició




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

dels immobles destinats a la dita explotació si es tracta d'edificis ja construïts, o el 50% de l'arrendament i l'adequació dels immobles.

S'estableix una durada màxima segons la classe de llicència:

a) Per a la llicència de classe A, la durada no pot ser superior a vint anys.

b) Per a la llicència de classe B, la durada no pot ser superior a deu anys.

c) Per a les llicències de classe A⚓, classe C, classe C@ i classe D@, la durada no pot ser superior a cinc anys.

2. En el moment en què expiri el termini, la llicència pot ser renovada. La renovació únicament pot ser acordada si es compleixen i han estat respectats pel titular totes les condicions i els requisits establerts per la Llei i pels reglaments que la desenvolupen, pel plec de bases o per tota altra directriu del Consell Regulador Andorrà del Joc per atribuir la llicència.

3. Les sol·licituds de renovació han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc, i s'han d'adreçar a aquest darrer amb una antelació mínima de dos anys abans del venciment de la llicència en curs per a la llicència de classe A, i amb una antelació mínima d'un any abans del venciment de la llicència en curs per a les llicències de classe A⚓, classe B, classe C, classe C@ i classe D@.

4. La durada de la renovació o les renovacions de cadascuna de les llicències la determina motivadament el Consell Regulador Andorrà del Joc, dins del termini màxim establert per a cada classe.

**Capítol tercer.** *Llicències menors*

Article 37. *Llicències menors puntuals i ocasionals per a un sorteig determinat. Característiques*

Les llicències menors puntuals i ocasionals per a un sorteig determinat, definides en l'article 24, són les llicències de classe E i les llicències de classe F.

1. Llicències de classe E

1.1. La llicència de classe E autoritza l'explotació de concursos amb intervenció d'atzar, rifes, participacions de loteria i loteries de promoció o publicitàries, de manera no permanent, ja sigui de forma presencial o en línia. Aquests jocs d'atzar es poden explotar en locals fixos del Principat o en estands itinerants o en línia.

Els operadors de la categoria 5 interessats a obtenir una llicència de la classe E han d'instar la sol·licitud corresponent, d'acord amb el que s'estableix a l'article 26.4.

1.2. La durada de la llicència de classe E la determina motivadament el Consell Regulador Andorrà del Joc, en funció de la naturalesa de la sol·licitud. La llicència concreta els períodes de l'any durant els quals els jocs d'atzar autoritzats es poden explotar.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

En el moment en què expiri el termini de la llicència, se n'ha de sol·licitar una de nova.

Les sol·licituds han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc.

2. Llicències de classe F

2.1. La llicència de classe F, que atorga el Consell Regulador Andorrà del Joc als operadors de la categoria 6, només permet l'explotació en llocs físics del joc del quinto tradicional i d'altres jocs d'atzar exclusivament explotats de manera no permanent, amb una finalitat benèfica i d'acord amb les disposicions d'aquesta Llei, amb l'objectiu de recaptar fons per desenvolupar activitats no lucratives.

Pel que fa al quinto tradicional, es poden autoritzar fins a dos sessions del joc, dins del període establert a l'article 4.1.*d*.

Quant a la resta de jocs autoritzats per aquesta llicència, es poden celebrar fins a un màxim de dos sortejos o sessions per any i per operador.

En els jocs autoritzats per aquesta llicència, el valor del premi o els premis distribuïts per sessió o sorteig no pot superar els 5.000 euros.

2.2. Els operadors de la categoria 6 interessats a obtenir una llicència de la classe F han d'instar la sol·licitud corresponent, d'acord amb el que s'estableix a l'article 26.4.

2.3. La durada de la llicència de classe F la determina motivadament el Consell Regulador Andorrà del Joc, en funció de la naturalesa de la sol·licitud. La llicència concreta els períodes de l'any durant els quals els jocs d'atzar autoritzats es poden explotar al si de l'establiment. La durada màxima, amb independència del període establert per al joc del quinto tradicional en l'article 4, és de tres mesos.

En el moment en què expiri el termini de la llicència, se n'ha de sol·licitar una de nova.

Les sol·licituds han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc.

Article 38. *Llicències menors temporals per una durada determinada. Característiques*

Les llicències menors temporals per una durada determinada, definides en l'article 24, són les llicències de classe G i les llicències de classe H.

1. Llicències de classe G

1.1. La llicència de classe G autoritza la distribució comercial de jocs d'atzar pur de sorteig i presortejats, entre els quals les loteries, els jocs mixtos d'atzar d'apostes mútues esportives, hípiques o altres, pels espais físics fixos, dels operadors de joc d'atzar titulars d'una llicència de classe C i classe C@ en virtut d'aquesta Llei.

La llicència determina els jocs d'atzar que el titular està autoritzat a explotar.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

La llicència s'obté amb la petició prèvia de la sol·licitud corresponent i el compliment dels requisits que aquesta Llei determini a aquest efecte, únicament si s'acredita que s'ha subscrit o signat un contracte de comercialització per als productes de joc d'un operador de la categoria 3 titular d'una llicència de la classe C i classe C@.

1.2. Els distribuïdors principals i els distribuïdors secundaris interessats a obtenir una llicència de classe G han d'instar la sol·licitud corresponent d'acord amb l'article 26.4.

Les sol·licituds de llicència han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc, els quals, endemés dels requisits que imposin els reglaments d'aplicació d'aquesta Llei, han d'incloure les informacions següents:

a) Informació relativa a les característiques de l'establiment: característiques del local, zona comercial i personal, entre altres dades.

b) Informació relativa als jocs d'atzar que es preveu explotar: identificació dels jocs d'atzar i dels operadors concernits.

c) El contracte de comercialització obtingut amb un o diversos operadors dels jocs d'atzar de la categoria 3, titulars d'una llicència de classe C i classe C@, que autoritzi a comercialitzar els dits jocs d'atzar.

El contracte ha de preveure, d'acord amb l'operador de la categoria 3, la facultat del titular de la llicència de classe G, en tant que distribuïdor principal, de poder comercialitzar els seus productes mitjançant la intervenció de distribuïdors mixtos que tinguin la llicència de classe H.

1.3. La durada inicial de la llicència de classe G queda supeditada a la durada del contracte que el distribuïdor principal subscrigui amb l'operador de la categoria 3 titular de la llicència de classe C i classe C@. No pot ser superior a cinc anys.

En el moment en què expiri el termini, la llicència pot ser renovada. La renovació pot ser únicament acordada si es compleixen i han estat respectats pel titular totes les condicions i els requisits establerts per la Llei, pels reglaments que la desenvolupen o per tota altra directriu del Consell Regulador Andorrà del Joc per atribuir la llicència.

La durada de la renovació o les renovacions de la llicència de classe G la determina motivadament el Consell Regulador Andorrà del Joc, dins d'un màxim de cinc anys, però sempre està condicionada a la durada acordada en el contracte esmentat en el paràgraf primer d'aquest punt.

Les sol·licituds de renovació han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc, al qual s'han d'adreçar amb una antelació mínima de sis mesos abans del venciment de la llicència en curs.

2. Llicències de classe H


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

2.1. La llicència de classe H autoritza la distribució comercial de jocs d'atzar pur de sorteig i presortejats, i en particular les loteries, en els espais físics fixos, de forma accessòria a la seva activitat principal.

La llicència determina els jocs d'atzar que el titular està autoritzat a explotar. Els titulars estan autoritzats a comercialitzar els productes obtinguts dels distribuïdors principals titulars d'una llicència de classe G, a través dels mitjans que aquests distribuïdors els proporcionin.

2.2. Els distribuïdors mixtos interessats a obtenir una llicència de classe H han d'instar la sol·licitud corresponent d'acord amb l'article 26.4.

Les sol·licituds de llicència han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc, els quals, endemés dels requisits que imposin els reglaments d'aplicació d'aquesta Llei, han d'incloure les informacions següents:

a) Informació relativa a les característiques de l'establiment: naturalesa de l'activitat principal, característiques dels locals, zona comercial i personal, entre altres dades.

b) Informació relativa als jocs d'atzar que es preveu explotar: identificació dels jocs d'atzar que pretén comercialitzar i de l'operador concernit.

c) El contracte de distribució comercial obtingut amb un o diversos distribuïdors principals titulars d'una llicència de classe G, d'acord amb aquesta Llei, que faculti a distribuir els dits jocs d'atzar.

d) La justificació de les corresponents autoritzacions administratives necessàries per a l'explotació de l'activitat principal.

2.3. La durada inicial de les llicències de classe H és determinada pel Consell Regulador Andorrà del Joc i queda supeditada a la durada del contracte que el distribuïdor mixt subscrigui amb els distribuïdors principals titulars de la llicència de classe G. No pot excedir els cinc anys.

En el moment en què expiri el termini, la llicència pot ser renovada. La renovació únicament pot ser acordada si es compleixen i han estat respectats pel titular totes les condicions i els requisits establerts per la Llei, pels seus reglaments de desenvolupament o per tota altra directriu del Consell Regulador Andorrà del Joc per atribuir la llicència.

La durada de la renovació o les renovacions de la llicència de classe H és determinada pel Consell Regulador Andorrà del Joc, dins d'un màxim de cinc anys, però sempre està condicionada a la durada acordada en el contracte esmentat en el paràgraf primer d'aquest punt.

Les sol·licituds de renovació han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc i s'han d'adreçar a aquest darrer amb una antelació mínima de sis mesos abans del venciment de la llicència en curs.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Article 39. *Llicències menors específiques per a una activitat concreta. Característiques*

Les llicències menors específiques per a una activitat concreta, definides en l'article 24, són les llicències de classe I i les llicències de classe J.

1. Llicències de classe I

1.1. Tota persona que vulgui exercir qualsevol activitat professional relacionada amb els jocs d'atzar regulats amb les llicències A, A⚓, B, C, C@ i D@ ha de ser titular d'una llicència de classe I, atorgada pel Consell Regulador Andorrà del Joc, i ha de portar permanentment la targeta d'identificació que certifica la possessió d'aquesta llicència durant l'horari laboral.

Els mandataris socials i, en general, tota persona investida de poders executius al si de l'establiment, així com els seus parents fins al primer grau, han de constar inscrits al Registre de les persones vinculades a operadors de jocs d'atzar.

1.2. Per poder obtenir una llicència de classe I, el sol·licitant ha de gaudir plenament dels seus drets civils i tenir l'honorabilitat professional que reclamen les funcions atribuïdes. El Govern pot sotmetre, per reglament, l'atorgament o la renovació de les llicències a totes les condicions, entre d'altres una formació específica, que consideri apropiades per assegurar-se de la capacitat dels sol·licitants per assumir de manera permanent i actualitzada les obligacions lligades a la seva activitat o les obligacions que resulten d'aquesta Llei i dels seus reglaments, o per garantir la protecció dels objectius que preveu l'article 2.

1.3. Tota persona física que vol obtenir una llicència de classe I ha de presentar la sol·licitud per escrit al Consell Regulador Andorrà del Joc, d'acord amb el que s'estableix a l'article 26.4.

Els elements constitutius de la sol·licitud de llicència es determinen per reglament.

Les sol·licituds de llicència han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc.

1.4. A més de les disposicions previstes a l'article 33, s'han de respectar les obligacions següents:

Queda prohibit als titulars d'una llicència de classe I prendre part, personalment o a través d'intermediaris, en els jocs d'atzar relacionats directament amb la seva activitat professional, acceptar indemnitzacions econòmiques o materials altres que les previstes, si escau, en el seu contracte laboral i consentir als jugadors qualsevol mena de préstec o crèdit.

Qualsevol conflicte d'interès constatat pel Consell Regulador Andorrà del Joc és objecte d'una sanció, en les condicions previstes al títol V.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

1.5. La durada inicial de la llicència de classe I la determina el Consell Regulador Andorrà del Joc, en funció de la naturalesa de la sol·licitud. No pot ser superior a cinc anys.

En el moment en què expiri el termini, la llicència pot ser renovada. La renovació únicament pot ser acordada si es compleixen i han estat respectats pel titular totes les condicions i els requisits establerts per la Llei, pels reglaments que la desenvolupen o per tota altra directriu del Consell Regulador Andorrà del Joc per atribuir la llicència.

La durada de la renovació o les renovacions de la llicència de classe I la determina motivadament el Consell Regulador Andorrà del Joc. Pot ser diferent de la que ha estat fixada en la llicència inicial, però no pot ser superior a cinc anys.

Les sol·licituds de renovació han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc i s'han d'adreçar a aquest darrer amb una antelació mínima de sis mesos abans del venciment de la llicència en curs.

2. Llicències de classe J

2.1. La llicència de classe J autoritza els equipaments de joc definits en l'article 4.2.*i* i les activitats connexes: venda, arrendament, proveïment, disposició, importació, exportació, producció, fabricació, posada a disposició i serveis d'instal·lació, de manteniment o de reparació d'equipaments de jocs d'atzar.

El Consell Regulador Andorrà del Joc atorga la llicència sempre que el sol·licitant compleixi els requisits establerts en aquesta Llei i els reglaments que la desenvolupen.

Els equipaments han de complir els requisits d'homologació que d'acord amb la normativa hi siguin aplicables.

2.2. Les persones interessades a obtenir una llicència de classe J han d'instar la sol·licitud corresponent d'acord amb el que s'estableix a l'article 26.4.

2.3. Tot equipament de joc d'atzar que s'importa o es fabrica en les condicions fixades per a una llicència de classe J amb la intenció que un titular de llicència previst per la Llei l'utilitzi ha de ser autoritzat, amb vista a posar-lo a la venda o explotar-lo en el territori del Principat d'Andorra, pel Consell Regulador Andorrà del Joc sobre la base dels controls i les homologacions següents:

a) Ja sigui els portats a terme per un organisme que el Consell Regulador Andorrà del Joc acrediti i designi a aquest efecte.

b) Ja sigui els efectuats per un organisme acreditat en un altre estat, reconegut per la seva autoritat reguladora per a aquest tipus d'activitat. Únicament es tenen en compte els estats que disposin d'un sistema de control dels jocs d'atzar que respongui als objectius de l'article 2 i que sigui almenys equivalent als del Principat d'Andorra.

L'entitat reguladora del joc lliura els permisos d'explotació per als equipaments de joc d'atzar, que determinen la periodicitat de l'actualització i que validen les homologacions efectuades per reguladors o autoritats competents en matèria de joc


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

d'altres estats, ja sigui per als equipaments que s'hagin importat o per als que s'hagin fabricat a Andorra, en aquest darrer supòsit mentre no hi hagi un organisme d'homologació al Principat d'Andorra. El cost de l'homologació sempre és a càrrec de l'operador o el fabricant dels equipaments.

2.4. La durada inicial de la llicència de classe J la determina el Consell Regulador Andorrà del Joc. No pot ser superior a tres anys.

En el moment en què expiri el termini, la llicència pot ser renovada. La renovació únicament pot ser acordada si es compleixen i han estat respectats pel titular totes les condicions i els requisits establerts per la Llei, pels reglaments que la desenvolupen o per tota altra directriu del Consell Regulador Andorrà del Joc per atribuir la llicència.

La durada de la renovació o les renovacions de la llicència de classe J la determina motivadament el Consell Regulador Andorrà del Joc, dins d'un màxim de tres anys.

Les sol·licituds de renovació han de respectar els formularis establerts pel Consell Regulador Andorrà del Joc i s'han d'adreçar a aquest darrer amb una antelació mínima de sis mesos abans del venciment de la llicència en curs.

## **Títol III.** *Consell Regulador Andorrà del Joc*

### Article 40. *Atribucions*

1. Naturalesa jurídica i funcions

El Consell Regulador Andorrà del Joc és una autoritat administrativa que disposa de personalitat jurídica pròpia i d'un patrimoni propi per assolir les missions i els objectius que li són assignats per aquesta Llei i pels reglaments aplicables.

En tant que organisme de control del joc d'atzar, s'encarrega de l'organització, del desenvolupament de la regulació i del control de l'oferta dels jocs d'atzar; vetlla pel respecte als objectius de la política de regulació dels jocs d'atzar; exerceix la inspecció dels jocs d'atzar, dels operadors i dels establiments de jocs d'atzar, i participa en la lluita contra el joc il·legal i contra el frau en matèria de jocs d'atzar.

2. Relacions amb el Govern

L'acció del Consell Regulador Andorrà del Joc se situa sota el control del Govern.

Cada any presenta al Govern i al Consell General una memòria d'activitats per donar a conèixer i explicar l'execució de les seves funcions, objectius i activitats.

3. Decisió d'atribució de llicències

El Consell Regulador Andorrà del Joc rep les sol·licituds de llicència i pren una decisió en relació amb l'atorgament, vetllant sempre pel respecte als objectius de la política dels jocs d'atzar mencionats a l'article 2.




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

En el marc de la instrucció per atorgar les llicències, l'entitat reguladora del joc pot requerir els informes escaients de la Unitat d'Intel·ligència Financera d'Andorra, de l'Autoritat Financera Andorrana, de l'Agència Andorrana de Protecció de Dades o d'Andorra Telecom, SAU, segons correspongui. Els informes tenen caràcter vinculant sempre que estiguin degudament motivats i fonamentats.

El Consell Regulador Andorrà del Joc pot requerir informació al sol·licitant abans de pronunciar-se sobre la seva sol·licitud. Igualment, el sol·licitant pot requerir de l'entitat reguladora del joc informació relativa a la seva sol·licitud o qualsevol aclariment que li resulti necessari.

En tots els supòsits, el sol·licitant té el dret de fer-se assistir per un assessor.

L'entitat reguladora del joc verifica si totes les condicions establertes per aquesta Llei i els seus reglaments són respectades i satisfetes pels sol·licitants i es pronuncia mitjançant una decisió motivada.

4. Control de la publicitat

El Consell Regulador Andorrà del Joc controla la publicitat dels jocs d'atzar que es practiquen i exploten al Principat d'Andorra o des del Principat d'Andorra, i fa aplicar els objectius mencionats a l'article 2. A aquest efecte, per portar a terme tant la publicitat dels jocs d'atzar com la de les ofertes comercials que comportin una gratificació financera dels usuaris, s'ha d'obtenir l'autorització preceptiva de l'entitat reguladora del joc.

5. Desenvolupament i regulació de l'activitat dels jocs d'atzar

El Consell Regulador Andorrà del Joc proposa al Govern:

- Les modificacions legislatives i reglamentàries que són necessàries al seu entendre per obtenir els objectius mencionats a l'article 2.

- El plec de bases relatiu a les llicències que en requereixin, per adjudicar-les i, posteriorment, atorgar-les.

- Les noves activitats de jocs d'atzar, i en defineix les característiques tècniques, les condicions de participació en les ofertes al públic, l'import de les apostes, les modalitats tècniques de determinació i atribució als guanyadors dels guanys o lots, les modalitats de pagament o de disposició d'aquests guanys i els terminis d'exclusió relatius als dits pagaments o disposicions.

El Govern promulga el reglament corresponent de cada joc d'atzar proposat, el qual ha de ser publicat al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

El Consell Regulador Andorrà del Joc determina les característiques tècniques de tots els equipaments dels jocs d'atzar i la seva homologació; organitza les modalitats de control tècnic dels equipaments; verifica la qualitat de les certificacions efectuades pels operadors dels jocs d'atzar i, si escau, modifica la llista dels organismes que emeten els certificats.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

El Consell Regulador Andorrà del Joc també fixa les obligacions i els objectius dels operadors de jocs d'atzar en matèria de formació del personal, i n'assegura el control.

6. Control de l'activitat del joc d'atzar, dels operadors i dels establiments de jocs d'atzar

El Consell Regulador Andorrà del Joc, mitjançant el seu Servei d'Inspecció, vetlla pel respecte a la Llei i a la reglamentació relativa als jocs d'atzar, i participa en la repressió de les infraccions, d'acord amb les disposicions del títol V.

La constatació d'una infracció provoca la incoació del procediment sancionador corresponent.

El Consell Regulador Andorrà del Joc, mitjançant el seu Servei Jurídic, instrueix els incompliments constatats de les disposicions d'aquesta Llei i dels seus reglaments, i proposa al Govern la sanció corresponent.

7. Signatura de convenis

Amb la finalitat de controlar que els operadors de joc d'atzar respectin les disposicions legislatives i reglamentàries, així com les clàusules dels plecs de bases respectius, el Consell Regulador Andorrà del Joc, representat pel seu president, pot subscriure convenis amb els reguladors d'altres estats per intercanviar els resultats dels controls efectuats respectivament, així com per establir sistemes de col·laboració en el control del joc.

És preceptiva la conformitat mitjançant acord del Govern perquè el president del Consell Regulador Andorrà del Joc pugui signar els convenis esmentats.

El Consell Regulador Andorrà del Joc pot subscriure, d'igual forma i en les mateixes condicions, convenis amb organismes, operadors i societats públiques o privades relacionades amb el joc d'atzar, nacionals o d'altres estats, per desenvolupar les seves activitats de joc d'atzar al Principat d'Andorra, sempre que els titulars del producte de joc d'atzar per comercialitzar siguin els organismes o entitats als quals es refereix la disposició addicional segona d'aquesta Llei.

D'igual forma, l'entitat reguladora del joc pot establir amb els dits organismes o entitats, així com amb tercers, contractes d'arrendament de serveis per dur a terme les activitats i funcions anteriors.

8. Taxes

Es delega en el Consell Regulador Andorrà del Joc la gestió, la inspecció i la recaptació de les taxes que regula aquesta Llei.

9. Obligació de col·laboració

El Consell Regulador Andorrà del Joc ha de col·laborar amb l'Administració tributària (Departament de Tributs i de Fronteres) i comunicar-li totes les dades amb transcendència tributària que es desprenguin de les actuacions de control i inspecció.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Article 41. *Composició del Consell Regulador Andorrà del Joc*

1. El Consell Regulador Andorrà del Joc es compon de membres fixos i membres de lliure designació.

2. Formen part del Consell Regulador Andorrà del Joc, com a membres fixos, el ministre encarregat de les finances, que el presideix, i el ministre encarregat de l'interior, que n'és el president suplent. També en formen part una persona designada com a representant de cadascun dels ministeris encarregats de la salut, el benestar, l'economia, el turisme i la cultura.

Els ministres poden delegar la seva representació, mitjançant la designació corresponent, en un alt càrrec o un director de departament del ministeri, o en un director o gerent d'una societat pública o parapública de la qual el ministre sigui el president. En el cas d'absència o impediment dels representants dels ministres, el ministre corresponent els ha de substituir.

Els representants dels ministeris han de complir igualment els requisits fixats a l'apartat 6.

Els membres de lliure designació nomenats de forma optativa pel Govern poden ser fins a un màxim de dos i no han de ser necessàriament de nacionalitat andorrana.

3. Els òrgans de govern són els següents:

a) El Consell, com a òrgan col·legiat de tots els seus membres.

b) La Presidència, composta d'un president i un president suplent, que n'exerceix la representació, i el secretari general, com a òrgan de suport immediat en funcions d'assistència en la preparació i el desenvolupament de les reunions del Consell, que n'aixeca l'acta corresponent.

c) La Direcció General, amb funcions de direcció i coordinació dins l'àmbit d'actuació establert en aquesta Llei, els seus reglaments i el Reglament d'estructura organitzativa, funcionament i règim intern del Consell Regulador Andorrà del Joc.

4. La durada del mandat dels membres del Consell Regulador Andorrà del Joc és la del mandat dels càrrecs electes. En acabar el mandat, els membres queden en funcions fins a la primera reunió de l'entitat reguladora del joc amb la seva nova composició.

5. El secretari general és designat pel president del Consell Regulador Andorrà del Joc.

6. Per ser nomenat i exercir les funcions de secretari general, s'han de complir els requisits següents:

a) Ser de nacionalitat andorrana.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

b) Gaudir dels drets civils i ser una persona de reconeguda honorabilitat.

c) Tenir el domicili al Principat d'Andorra.

d) No haver exercit en els darrers cinc anys cap càrrec o funció amb un operador de joc d'atzar d'acord amb aquesta Llei i no tenir o no haver tingut cap interès personal directe o indirecte, de la naturalesa que sigui, per si mateix, pel cònjuge, per la parella de fet o per un parent fins al primer grau, en un operador de joc d'atzar o en una activitat sotmesa a autorització per aquesta Llei.

e) No tenir antecedents penals per delictes dolosos, de falsedat, d'infidelitat en la custòdia de documents i violació de secrets, de malbaratament de cabals públics o de descobriment i revelació de secrets, per delictes contra el patrimoni, o per delictes de blanqueig de diners o valors i de finançament del terrorisme.

f) No estar ni haver estat inhabilitat per exercir càrrecs públics o d'administració.

g) Disposar de l'experiència professional adequada i tenir coneixements idonis per exercir les funcions inherents al càrrec.

7. En cas d'absència del secretari general durant un termini superior a tres mesos, el president del Consell Regulador Andorrà del Joc pot nomenar un substitut a títol temporal.

Si el secretari general s'absenta durant més de sis mesos, el president el pot substituir definitivament.

En el cas d'impediment, el secretari general és substituït per un membre del Consell Regulador Andorrà del Joc designat pel mateix president.

8. La Direcció General és designada per la Presidència del Consell Regulador Andorrà del Joc, amb la finalitat de desenvolupar les funcions i portar a terme les activitats de l'entitat reguladora del joc. Dirigeix el Servei d'Inspecció, el Servei Jurídic i els serveis administratius, és responsable de gestionar-los i respecta les condicions que es fixin. Exerceix les seves funcions amb dedicació exclusiva.

En el si del Consell d'Administració del Consell Regulador Andorrà del Joc, el director general pot exercir les funcions de secretari general.

Per ser nomenat director general, són necessaris els requisits següents:

a) Gaudir dels propis drets civils i ser una persona d'honorabilitat reconeguda.

b) No exercir funcions o càrrecs dins d'una empresa o societat que tingui per activitat principal o accessòria l'organització de jocs d'atzar el control i la supervisió dels quals quedi dins el perímetre d'acció del Consell Regulador Andorrà del Joc. Tampoc no pot tenir un interès personal, directe o indirecte, de la naturalesa que sigui, per si mateix, pel cònjuge, per la parella de fet o per un ascendent o descendent, en un operador de joc d'atzar o en una activitat sotmesa a autorització per aquesta Llei.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

c) No tenir antecedents penals per delictes dolosos, de falsedat, d'infidelitat en la custòdia de documents i violació de secrets, de malbaratament de cabals públics o de descobriment i revelació de secrets, per delictes contra el patrimoni o per delictes de blanqueig de diners o valors i de finançament del terrorisme.

d) No estar ni haver estat inhabilitat per exercir càrrecs públics o d'administració.

e) Disposar de l'experiència professional adequada i tenir coneixements idonis per exercir les funcions inherents al càrrec.

9. En cas d'absència durant un termini superior a tres mesos, el president del Consell Regulador Andorrà del Joc pot preveure'n la substitució temporal.

Si el director general s'absenta durant més de sis mesos o resulta impedit per al càrrec, el president el pot reemplaçar o substituir definitivament.

10. En el supòsit que el càrrec de president del Consell Regulador Andorrà del Joc quedi vacant durant més de tres mesos, sigui quina sigui la causa, se substitueix de forma temporal o definitiva, segons la decisió del cap de Govern del Principat d'Andorra a proposta del Consell Regulador Andorrà del Joc, i per la durada del mandat que quedi restant.

11. En les condicions determinades pel Reglament d'estructura organitzativa, funcionament i règim intern, el Consell Regulador Andorrà del Joc pot constituir comissions específiques i nomenar persones qualificades per portar a terme els objectius assignats a les dites comissions.

Article 42. *Comptabilitat i règim econòmic*

1. El Consell Regulador Andorrà del Joc ha d'elaborar i aprovar anualment un projecte de pressupost, que ha de lliurar al ministeri encarregat de les finances per aprovar-lo per acord del Govern i remetre posteriorment al Consell General, integrat en els pressupostos generals de l'Estat.

2. L'entitat reguladora del joc està obligada a portar una comptabilitat de les seves operacions i activitats. En tot cas, és obligatori portar els llibres comptables següents: diari major, balanç i compte de pèrdues i guanys.

El control financer és dirigit per la Intervenció General d'acord amb les disposicions de la Llei general de les finances públiques. Almenys una vegada a l'any s'efectua una auditoria de comptes, que són fiscalitzats pel Tribunal de Comptes en l'exercici de les seves funcions.

3. El Consell Regulador Andorrà del Joc disposa, per complir els seus fins, dels recursos següents:

a) Les assignacions que s'estableixin anualment amb càrrec als pressupostos generals de l'Estat.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

b) Els béns i drets que constitueixin el seu patrimoni, així com els productes i les rendes d'aquest patrimoni.

c) Els ingressos obtinguts per la liquidació de les taxes que preveu aquesta Llei.

d) Els ingressos obtinguts per la contraprestació econòmica dels operadors que hagin signat un conveni amb el Consell Regulador Andorrà del Joc per a la venda i la comercialització de les seves loteries al Principat d'Andorra, de conformitat amb la disposició addicional segona d'aquesta Llei.

e) Altres que legalment se li puguin atribuir.

4. Els ingressos del Consell Regulador Andorrà del Joc, per qualsevol concepte, després de deduir-ne totes les despeses i amortitzacions, s'han de destinar al finançament de les atribucions que li són pròpies i, en tot cas, se n'ha de destinar un màxim del 10% al fons de reserva.

Article 43. *Incompatibilitats*

1. Els membres del Consell Regulador Andorrà del Joc tenen l'obligació d'informar el president i el secretari general:

a) Dels interessos relacionats amb matèria de joc que han pogut tenir en el curs dels dos últims anys anteriors a la seva designació, o que tenen o poden tenir, directament o indirectament, per mitjà de persones interposades.

b) De les activitats econòmiques o financeres que han exercit en el curs dels dos anys precedents al seu nomenament, o bé de les activitats econòmiques o financeres que exerceixin o puguin exercir.

c) De qualsevol càrrec relacionat amb matèria de joc que hagin ocupat en el si d'una persona jurídica en el decurs dels dos anys precedents al seu nomenament, o que puguin exercir en un futur.

Les informacions esmentades, així com les de la mateixa naturalesa relatives al president, estan a la disposició de la resta de membres del Consell Regulador Andorrà del Joc.

2. Cap membre del Consell Regulador Andorrà del Joc no pot intervenir o deliberar en un assumpte en el qual ell mateix, un membre del seu entorn directe o, si es presenta el cas, una persona jurídica o societat en la qual, en el decurs dels dos anys precedents a la deliberació en qüestió, hagi exercit funcions, mandats o representacions, sigui part interessada durant el mateix període.

3. El secretari general, el director general i el personal del Consell Regulador Andorrà del Joc no poden, a títol personal, directament o mitjançant una persona interposada, efectuar apostes en jocs d'atzar proposats pels operadors o pels establiments de jocs d'atzar sotmesos a aquesta Llei, sempre que la seva intervenció sigui susceptible d'influenciar o d'alterar el resultat final del joc d'atzar.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

4. El president, els membres del Consell, el secretari general, el director general i el personal del Consell Regulador Andorrà del Joc no poden, a títol personal, directament o mitjançant una persona interposada, tenir el control, directament o indirectament, d'un organitzador o d'una part intervinent en una competició o manifestació esportiva sobre la qual s'ha organitzat una aposta esportiva, hípica o altra.

5. Les funcions de membre o de president del Consell Regulador Andorrà del Joc són incompatibles amb les de director general.

6. El president i els membres del Consell Regulador Andorrà del Joc no poden exercir, durant els cinc anys següents a la fi del seu mandat, cap funció en un establiment de jocs d'atzar o al servei d'un operador del joc d'atzar, ni tenir cap interès personal, directe o indirecte, per si mateixos, pel cònjuge, per la parella de fet o per un parent fins al primer grau, sigui quina sigui la seva naturalesa, en l'explotació d'un establiment o en el servei d'un operador dels jocs d'atzar, o en una altra activitat sotmesa a llicència i regulada per aquesta Llei.

7. El Consell Regulador Andorrà del Joc determina, mitjançant el seu Reglament d'estructura organitzativa, funcionament i règim intern, les modalitats de prevenció de conflicte d'interessos.

8. Els membres del Consell, el secretari general i el personal del Consell Regulador Andorrà del Joc, incloent-hi el director general, així com totes les persones físiques o jurídiques que, per qualsevol títol que sigui, participin, encara que sigui ocasionalment, estan sotmesos al secret professional pels fets, els actes i les informacions dels quals han pogut tenir coneixement per raó de les seves funcions. L'incompliment o la vulneració del secret professional, determinat per decisió judicial ferma, comporta la cessació d'ofici de les funcions en el si de l'entitat reguladora del joc. El secret professional no és oposable davant l'autoritat judicial.

9. La funció de director general és incompatible amb l'exercici d'un mandat electe al Principat d'Andorra i amb tota funció exercida en el marc d'una activitat econòmica o financera que tingui relació amb l'organització dels jocs d'atzar compresos en el perímetre d'acció del Consell Regulador Andorrà del Joc.

10. El processament de qualsevol dels membres del Consell, del secretari general, del director general o de qualsevol membre del personal del Consell Regulador Andorrà del Joc per delictes dolosos, de falsedat, d'infidelitat en la custòdia de documents i violació de secrets o de malbaratament de cabals públics, per delictes contra la propietat tant al Principat d'Andorra com en un estat estranger, per delictes de blanqueig de diners o valors i de finançament del terrorisme, o per delictes que atemptin contra la salut pública o la sostenibilitat de la seguretat nacional o afavoreixin l'explotació de persones, comporta el cessament d'ofici de les funcions o de la relació laboral en el si del Consell Regulador Andorrà del Joc.

Article 44. *Funcionament*

1. El Consell, com a òrgan sobirà de l'entitat reguladora del joc, es reuneix en sessions ordinàries i extraordinàries. Tots els membres, inclosos els no presents, queden sotmesos als seus acords.




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Perquè el Consell quedi vàlidament constituït hi han d'assistir, presents o representats, la majoria dels membres.

Els acords del Consell s'adopten per majoria simple dels vots emesos i, en tot cas, són executius encara que l'acta no hagi estat aprovada. En cas d'empat, el vot del president dirimeix.

La convocatòria i la seva forma, la configuració de l'ordre del dia, el sistema de votació i altres aspectes no definits en aquest apartat es regulen pel Reglament d'estructura organitzativa, funcionament i règim intern del Consell Regulador Andorrà del Joc.

2. La Presidència és l'òrgan de representació del Consell Regulador Andorrà del Joc i el president signa els acords, les actes i els certificats pertinents.

3. La Secretaria General és l'òrgan de suport del president i del Consell.

Són funcions del secretari general:

a) Assistir el president i el president suplent, si escau, i els membres del Consell en la preparació de les reunions.

b) Trametre les convocatòries i les ordres del dia de les reunions del Consell a tots els seus membres i a les altres persones que hi hagin d'assistir.

c) Redactar les actes de les reunions.

d) Arxivar i custodiar les convocatòries, els ordres del dia i les actes de les reunions.

e) Executar les ordres de publicació i tramitar les disposicions, els informes i els acords adoptats.

f) Trametre al Govern, quan li ho ordeni el Consell, els documents relatius a les disposicions, les normes i els acords adoptats.

4. La Direcció General és l'òrgan de gestió, d'administració i d'execució dels acords del Consell Regulador Andorrà del Joc.

Es compon d'un director general i un equip tècnic format pel Servei d'Inspecció, pel Servei Jurídic i pels serveis administratius.

Sense perjudici de l'adscripció temporal d'un funcionari per exercir el càrrec en els termes i les condicions que la Llei de la funció pública pugui autoritzar, el règim jurídic de la relació de treball del director general és contractual i està regulat per la normativa laboral general i les particularitats derivades del seu contracte de treball de direcció o càrrec de confiança, el qual, per la seva pròpia naturalesa, no pot estar subjecte a una estricta limitació de la jornada de treball.

El règim jurídic del personal és el previst en la normativa laboral de caràcter general vigent a cada moment al Principat d'Andorra.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

5. Les funcions dels lletrats adscrits al Servei Jurídic del Consell Regulador Andorrà del Joc són les següents:

a) Instruir les sol·licituds per a l'atorgament i la renovació de llicències de jocs d'atzar.

b) Instruir els procediments sancionadors.

c) Desenvolupar normativa *ex novo* o de modificació.

d) Elaborar informes jurídics en el desenvolupament i la regulació de l'activitat dels jocs d'atzar i en l'anàlisi dels convenis que s'impulsin.

e) Atendre i resoldre consultes formulades prop del regulador del joc.

f) Assessorar jurídicament els diferents òrgans del Consell Regulador Andorrà del Joc i elaborar l'informe jurídic quan sigui sotmès a la seva consulta.

La defensa en judici, davant de qualsevol jurisdicció, dels drets i interessos del Consell Regulador Andorrà del Joc correspon als lletrats del seu Servei Jurídic en els casos en què ho permeti la legislació vigent, i es poden contractar, així mateix, els serveis d'advocats en l'exercici de la seva professió.

6. En els aspectes no expressats en aquest article, el Consell Regulador Andorrà del Joc determina el funcionament dels òrgans anteriors i el codi deontològic del seu personal mitjançant el Reglament d'estructura organitzativa, funcionament i règim intern del Consell Regulador Andorrà del Joc.

Els càrrecs dels membres fixos del Consell, el de president i el de president suplent no són remunerats.

Article 45. *Recursos*

1. Les decisions i els acords del Consell Regulador Andorrà del Joc, al marge de les constatacions de les infraccions d'aquesta Llei, poden ser objecte de recurs administratiu davant el Govern per part de les persones que han resultat afectades. El recurs no és suspensiu. Tanmateix, es pot sol·licitar al Govern la suspensió de la decisió fins a l'obtenció d'una decisió judicial ferma, si la decisió o l'acte impugnat és susceptible de causar perjudicis irreparables.

2. Contra la decisió del Govern es pot interposar una demanda jurisdiccional davant la jurisdicció administrativa, i contra aquesta demanda s'hi pot recórrer en apel·lació.

## **Títol IV.** *Disposicions fiscals*

### **Capítol primer.** *Impost sobre activitats de joc d'atzar*

Article 46. *Fet generador*


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Constitueix el fet generador l'autorització o, si no n'hi ha, la celebració o l'organització de qualsevol joc que es comprengui en la definició general de l'article 4, sigui de les modalitats i els tipus de joc determinats en aquesta Llei, sigui d'altres que no estiguin compresos en cap de les categories establertes.

També constitueix el fet generador l'autorització o, si no n'hi ha, la celebració o l'organització de les activitats de joc transfronterer i de les combinacions aleatòries amb fins publicitaris o promocionals.

Article 47. *Exempcions*

Estan exempts d'imposició les rifes itinerants, el quinto tradicional, les rifes benèfiques i les participacions de loteria explotades per entitats o associacions amb caràcter benèfic i sense ànim de lucre.

Aquestes exempcions no regeixen quan l'import total de les quantitats que es prevegi dedicar o que s'hagin dedicat a la participació en el joc superi el límit de 5.000 euros per sessió o sorteig.

Article 48. *Obligats tributaris i responsables solidaris*

1. Són obligats tributaris, les persones físiques, jurídiques o les societats civils, herències jacents, comunitats de béns i totes les entitats o patrimonis autònoms que, malgrat no tenir personalitat jurídica, constitueixen una unitat econòmica susceptible d'imposició i als quals s'hagi atorgat l'autorització administrativa corresponent. En cas de falta de previsió expressa, ho és el primer signant de la sol·licitud major d'edat. A manca de sol·licitud o d'autorització, ho són les persones físiques o jurídiques que operin, organitzin o desenvolupin les activitats gravades per aquest impost.

2. Responen solidàriament del pagament de l'impost, amb caràcter general, els qui ofereixin per qualsevol mitjà físic o telemàtic activitats de joc al territori d'Andorra, així com els qui obtinguin beneficis pel desenvolupament del joc, en ambdós casos amb independència del territori des del qual actuï l'operador de joc, sempre que no hagin constatat que els operadors celebren o organitzen aquestes activitats de joc amb les llicències necessàries.

Per evitar incórrer en la responsabilitat regulada en aquest article, qualsevol persona o entitat podrà constatar, a través de la llista de titulars de les llicències, la informació necessària per saber si una activitat disposa de les llicències per desenvolupar-se, d'acord amb el que es preveu en l'article 23 i concordants d'aquesta Llei i altra normativa aplicable. La llista de titulars de les llicències és actualitzada pel Consell Regulador Andorrà del Joc a través del lloc web de l'entitat i publicada anualment al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Article 49. *Meritació*

Quan l'autorització o, si no n'hi ha, la celebració o organització de l'activitat del joc s'estengui durant períodes temporals iguals o superiors a l'any, la meritació es produeix l'últim dia de cada any natural.




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

Quan s'estengui a períodes inferiors a l'any, la meritació es produeix l'últim dia del període corresponent.

Quan l'autorització o, si no n'hi ha, la celebració o organització no impliqui un període temporal, sinó que es tracti d'una sola activitat del joc de realització puntual, la meritació de l'impost es produeix amb l'esmentada autorització, celebració o organització.

Article 50. *Base i quota de tributació. Definicions*

1. La base de tributació pot estar constituïda, segons cada tipus de joc, per:

a) Les quantitats jugades, definides com l'import total de les quantitats que es dediquin a la participació en el joc, així com qualsevol altre ingrés que es pugui obtenir de l'activitat del joc, directament derivat del fet d'organitzar-lo o celebrar-lo.

b) El producte brut del joc, definit com l'import total de les quantitats que es dediquin a la participació en el joc, així com qualsevol altre ingrés que es pugui obtenir de l'activitat del joc, directament derivat del fet d'organitzar-lo o celebrar-lo, deduïts els imports dels premis satisfets per l'operador als participants.

c) Quan es tracti de jocs en els quals els contribuents no obtinguin com a ingressos propis els imports jugats, sinó que, simplement, n'efectuïn el trasllat als jugadors que els hagin guanyat, la base de tributació s'integra per les comissions, així com per qualsevol quantitat per serveis relacionats amb les activitats de joc, qualsevol que sigui la seva denominació, pagades pels jugadors al contribuent.

d) En els jocs amb finalitats publicitàries o promocionals, la base de tributació és l'import total del valor de mercat dels premis oferts o els avantatges concedits als participants.

En el cas que l'import sigui satisfet a través d'instruments de tarifació addicional, es considera que la quantitat dedicada a la participació en el joc és l'import de la tarifació addicional, exclòs l'impost indirecte corresponent. Es considera que la tarifació addicional és l'import de la quantitat dedicada a la participació en el joc, exclòs el cost de la trucada determinat d'acord amb el valor de mercat, quan es tracti d'operacions entre subjectes vinculats, sense que es considerin a aquests efectes els impostos indirectes que recaiguin sobre les operacions.

2. La quota de tributació és l'import resultant d'aplicar el tipus de gravamen que correspongui a la base de tributació.

Article 51. *Bases de tributació i tipus de gravamen aplicables per categoria*

1. Per a les activitats de joc dutes a terme pels operadors de la categoria 1

Per a les activitats efectuades al casino, la base de tributació de cada subjecte autoritzat es determina en cada exercici pel producte brut del joc.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

El tipus de gravamen per a les activitats de joc efectuades al casino és del 10% sobre el producte brut del joc, i l'import mínim meritat és de 2.000.000 d'euros durant un exercici econòmic complet, o la seva part proporcional en el cas d'exercicis econòmics d'una durada inferior a un any.

2. Per a les activitats de joc dutes a terme pels operadors de la categoria 2

Per a les activitats efectuades al bingo, la base de tributació de cada subjecte autoritzat es determina en cada exercici per les quantitats jugades en el joc del bingo, i pel producte brut del joc en el cas de les màquines de videobingo i les màquines recreatives amb premi programat.

El tipus de gravamen per a les activitats de joc efectuades al bingo és del 10% sobre les quantitats jugades al bingo presencial i del 10% sobre el producte brut del joc en les màquines de videobingo i les màquines recreatives amb premi programat.

3. Per a les activitats dutes a terme pels operadors de la categoria 3

Per a les activitats efectuades per aquests operadors, la base de tributació de cada subjecte autoritzat es determina en cada exercici per les quantitats jugades.

El tipus de gravamen per a les activitats de joc compreses en la categoria 3 és del 25% sobre les quantitats jugades.

4. Per a les activitats dutes a terme pels operadors de la categoria 4

Per a les activitats efectuades per aquests operadors, la base de tributació de cada subjecte autoritzat es determina en cada exercici pel producte brut del joc.

El tipus de gravamen per a les activitats de joc efectuades és del 3% sobre el producte brut del joc.

5. Per a les activitats dutes a terme pels operadors de la categoria 5

Per a les activitats efectuades per aquests operadors, la base de tributació de cada subjecte autoritzat es determina en cada exercici pel producte brut del joc, excepte en el cas de les combinacions aleatòries amb finalitats publicitàries o promocionals, en que és l'import total del valor de mercat dels premis oferts o els avantatges concedits als participants.

El tipus de gravamen per als concursos amb intervenció d'atzar i les rifes és del 20% sobre el producte brut del joc. Pel que fa a les participacions de loteries, si hi ha sobrepreu el tipus de gravamen és del 10% sobre aquest sobrepreu.

El tipus de gravamen de les loteries de promoció o publicitàries és del 3% sobre el preu de venda al públic o valor de mercat dels premis oferts.

Article 52. *Liquidació de l'impost*


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

La gestió, la inspecció i la recaptació de l'impost sobre activitats de joc d'atzar és titularitat del ministeri encarregat de les finances. Pel que fa a les infraccions i les sancions de caràcter tributari, és aplicable la Llei de bases de l'ordenament tributari vigent.

Reglamentàriament es determina el lloc, la forma, els terminis i els impresos per a l'autoliquidació, els òrgans i el procediment del pagament del deute tributari, així com els supòsits en què ha de fer-se de forma telemàtica.

Article 53. *Distribució de la recaptació*

El rendiment dels tributs sobre el joc es destina a finançar indistintament el conjunt de les obligacions econòmiques de les finances públiques.

En qualsevol cas, el 60% de la tributació provinent de les activitats de joc presencial s'ha de destinar a projectes o actuacions en benefici de la societat, com són, sense ànim d'exhaustivitat: els plans de mesures per a la gestió responsable del joc, la reparació dels efectes negatius del joc, l'ajuda als sectors socialment marginats o amb economies precàries, l'educació, la investigació, la cultura, el finançament de la seguretat social i altres de similars.

**Capítol segon.** *Taxes per a la gestió administrativa del joc d'atzar*

Article 54. *Finalitat de les taxes*

1. El Consell Regulador Andorrà del Joc es finança, entre d'altres, amb els ingressos derivats del cobrament de les taxes en el marc de les seves funcions.

2. La determinació de l'import de les taxes està directament relacionada amb els costos que hagi d'assumir l'entitat reguladora del joc per desenvolupar de forma satisfactòria i eficient les funcions que li siguin encomanades per la legislació vigent.

3. La forma d'ingressar la taxa i la seva liquidació s'efectuen en aplicació del procediment que reglamentàriament sigui determinat pel ministeri encarregat de les finances.

Article 55. *Taxes. Fet generador, import i meritació*

1. Les taxes són tributs el fet generador de les quals és la realització de funcions administratives de sol·licitud de llicència, de renovació i de manteniment sobre les llicències que autoritzen l'explotació de qualsevol joc d'atzar que es comprengui en la definició general de l'article 4 d'aquesta Llei.

2. L'obligat tributari d'aquestes taxes és la persona física o jurídica que sol·liciti dur a terme les funcions administratives gravades.

3. Les taxes establertes estan determinades per una quantitat fixa d'acord amb la relació següent:


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

| | Import de la taxa | |
|---|---|---|
| **Tipus de llicència** | **Autorització / Renovació** | **Manteniment** |
| - Llicència de classe A | 350.000 € | 150.000 € |
| - Llicència de classe A ⚓ | 200.000 € | 100.000 € |
| - Llicència de classe B | 50.000 € | 25.000 € |
| - Llicència de classe C i C@ | 50.000 € | 25.000 € |
| - Llicència de classe D@ | 200.000 € | 100.000 € |
| - Llicència de classe G (Distribuïdor principal) | 5.000 € | 2.500 € |
| - Llicència de classe G (Distribuïdor secundari | 3.500 € | 1.750 € |
| - Llicència de classe H (*) | 100 € | 100 € |
| *(*) A excepció de les entitats o associacions amb caràcter benèfic i sense ànim de lucre que sol·licitin la llicència de la classe H per distribuir loteria, per a les quals la taxa d'autorització i renovació serà de 0 € i la taxa de manteniment serà de 0 €.* | | |

| **Llicència de classe E** | **Autorització** |
|---|---|
| Rifa itinerant | 25 € |
| De 0 € a 250 € (^) | 0 € |
| De 250,01 € a 500 € (^) | 30 € |
| De 500,01 € a 5.000 € (^) | 180 € |
| A partir de 5.000,01 € (^) | 500 € |
| *(^) L'import establert obeeix al preu de venda al públic o valor de mercat del total dels premis oferts per llicència.* | |

| **Tipus de llicència** | **Autorització / Renovació** |
|---|---|
| - Llicència de classe I | 50 € |
| - Llicència de classe J | 6.000 € |

4. Les taxes es meriten en el moment de presentar la sol·licitud de llicència i la sol·licitud de renovació, i per a les llicències subjectes a taxa de manteniment, aquesta taxa es merita anualment, a comptar de la data d'autorització de la llicència.

5. Les taxes establertes poden ser actualitzades o modificades mitjançant la Llei del pressupost general.

## **Títol V.** *Servei d'Inspecció i procediment sancionador*

### **Capítol primer.** *Servei d'Inspecció*

Article 56. *Control dels operadors i dels establiments de jocs d'atzar autoritzats*

1. El control permanent de l'activitat desenvolupada pels operadors en els establiments de jocs d'atzar autoritzats l'efectua el Servei d'Inspecció del Consell Regulador Andorrà del Joc, amb la finalitat d'assegurar el respecte als objectius definits en aquesta Llei i els reglaments que la desenvolupen.

2. Amb aquest objectiu, els operadors de joc d'atzar posen a disposició permanent de l'entitat reguladora del joc les dades següents:

a) Els mitjans necessaris perquè s'efectuïn els controls escaients d'acord amb el que disposen aquesta Llei, els seus reglaments i els plecs de bases, segons correspongui.

b) Els elements d'identificació dels seus clients.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

c) El compte de cada jugador, ja sigui presencial o en línia, la data d'obertura, les referències del compte de pagament i tota dada relativa a la formació del saldo del compte de jugador.

d) Els esdeveniments relatius a l'evolució i al manteniment dels equipaments de jocs d'atzar utilitzats.

Reglamentàriament es determinen les dades que els operadors i els establiments de joc d'atzar estan obligats a posar a disposició del Consell Regulador Andorrà del Joc, més concretament les modalitats tècniques d'emmagatzematge i transmissió de les dades, els terminis durant els quals l'operador ha de mantenir les dades arxivades, i les modalitats de control efectuades per l'entitat reguladora del joc a partir de les dades.

3. Per acomplir les missions que li han estat confiades, el Consell Regulador Andorrà del Joc ha de recollir totes les informacions necessàries prop dels ministeris competents, i aquests ministeris, per dur a terme les seves funcions i competències, poden obtenir informació de l'entitat reguladora del joc en relació amb els titulars de les llicències o de qualsevol altra empresa intervinent en el sector del joc d'atzar.

Els reglaments per aplicar aquesta Llei han de precisar les obligacions d'auditoria i de control, mitjançant organismes prèviament autoritzats per l'entitat reguladora del joc, que tenen els titulars de les llicències, per justificar el respecte al conjunt de les obligacions derivades de les llicències. Les despeses d'aquestes auditories i controls corresponen de forma exclusiva als titulars de les llicències.

Article 57. *Designació i habilitació dels agents del Servei d'Inspecció*

1. El director general del Consell Regulador Andorrà del Joc, en el desenvolupament de les seves funcions, com ara l'organització tècnica de l'entitat reguladora, és la persona amb competència per habilitar els agents que han de formar part del Servei d'Inspecció d'aquesta entitat. Els agents que poden ser habilitats per formar part del Servei d'Inspecció són el personal adscrit a l'àrea tècnica i estratègica del Consell Regulador Andorrà del Joc.

2. Els agents habilitats són considerats agents de l'autoritat.

3. El nombre d'agents és proposat pel director general, en funció de les necessitats esdevingudes i dels objectius encomanats, i acordat pel Consell d'Administració del Consell Regulador Andorrà del Joc.

4. Els agents habilitats a aquest efecte han d'efectuar, en seguiment de les directrius marcades per la direcció del mateix Consell Regulador Andorrà del Joc, les enquestes administratives i les actuacions d'inspecció necessàries per a l'aplicació d'aquesta Llei.

5. Ningú no pot ser habilitat si:

a) Té antecedents penals per delictes dolosos, de falsedat, d'infidelitat en la custòdia de documents i violació de secrets, de malbaratament de cabals


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

públics o de descobriment i revelació de secrets, per delictes contra el patrimoni, o per delictes de blanqueig de diners o valors i de finançament del terrorisme.

b) Ha exercit funcions o càrrecs, en els darrers cinc anys, dins d'una empresa o societat que tingui per activitat principal o accessòria l'organització de jocs d'atzar i el control i la supervisió de la qual quedin dins el perímetre d'acció del Consell Regulador Andorrà del Joc. Tampoc no pot tenir un interès personal, directe o indirecte, de la naturalesa que sigui, per si mateix, pel cònjuge, per la parella de fet o per un ascendent o descendent parent fins al primer grau, en un operador de joc d'atzar o en una activitat sotmesa a autorització per la Llei.

c) Ha estat incapacitat judicialment.

d) Ha estat inhabilitat per exercir càrrecs públics o d'administració.

e) No té els coneixements idonis per exercir les funcions encomanades.

6. El director general emet un títol o una acreditació amb la menció de l'habilitació, que és aprovat pel Govern.

7. Els agents habilitats han de formalitzar la designació i l'acceptació de la tasca encomanada davant del director general del Consell Regulador Andorrà del Joc en seguiment de les directrius marcades.

Article 58. *Potestats*

Els agents del Servei d'Inspecció poden:

1. Accedir a totes les informacions útils que es trobin en possessió dels titulars d'una llicència per desenvolupar activitats del joc d'atzar, i han de requerir als titulars de la llicència, *in situ* o amb convocatòria prèvia, que facilitin totes les informacions i tota la documentació relatives a l'activitat del joc d'atzar de què es tracti, sempre respectant la normativa en matèria de protecció de dades de caràcter personal. Amb aquesta finalitat poden accedir als locals dels operadors i als establiments de joc d'atzar, i efectuar totes les constatacions que corresponguin.

2. Reclamar als titulars de les llicències la informació a través de documents comptables, factures, inventari dels comptes jugadors i tot document o informació útils, sigui quin sigui el seu suport documental o informàtic, i prendre'n la còpia corresponent.

3. Entrar a qualsevol hora del dia o de la nit dins els establiments, els espais o els indrets on es trobin els elements dels sistemes informàtics utilitzats pels explotadors dels jocs d'atzar, i també als llocs o a les ubicacions l'accés als quals resulti necessari per acomplir les seves missions; únicament han d'accedir als espais habitats si tenen la presumpció que s'hi està cometent una infracció de les disposicions de la Llei o dels reglaments aplicables. L'accés als espais habitats es fa sempre que s'hagi obtingut de forma prèvia l'autorització judicial corresponent.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

4. Examinar, controlar i prendre declaració, i dur a terme qualsevol tipus de constatació útil per a la instrucció de l'expedient administratiu, així com exigir el lliurament dels documents que tinguin la mateixa utilitat per desenvolupar les enquestes.

5. Obtenir tota la informació complementària que jutgin útil dels explotadors dels jocs d'atzar i els titulars de les llicències, així com del seu personal.

6. Embargar i segrestar tots els objectes, i en particular la documentació, i els instruments per desenvolupar els jocs d'atzar que poden o han pogut ser susceptibles de ser utilitzats per cometre infraccions de la Llei o dels seus reglaments, o que siguin necessaris per cercar els coautors o els còmplices dels autors directes de les infraccions.

7. Requerir la intervenció i/o la cooperació dels membres del Cos de Policia, que actuen a l'empara dels principis d'actuació definits en la seva llei i sota la direcció del Departament de Policia.

8. Adoptar totes les mesures necessàries per garantir la regularitat i la seguretat dels jocs en la seva explotació.

9. Controlar l'activitat desenvolupada pels operadors en els establiments de jocs d'atzar, així com els equipaments de jocs d'atzar que siguin explotats.

Els operadors de jocs d'atzar, els seus representants o el seu personal no poden oposar el secret professional a l'exercici de les potestats d'enquesta i inspecció dels agents del Servei d'Inspecció.

10. Amb l'objectiu de constatar les infraccions previstes per la Llei, els agents del Servei d'Inspecció del Consell Regulador Andorrà del Joc poden, sense incórrer en responsabilitat administrativa o penal:

a) Prendre part amb un pseudònim en tota forma de joc d'atzar, inclosos els intercanvis electrònics en un lloc web de joc d'atzar autoritzat o no, així com en una sessió de joc d'atzar en línia.

b) Extreure, adquirir o conservar, pels mitjans abans esmentats, dades sobre les persones susceptibles de ser les autores de les infraccions, així com dades relatives als comptes bancaris utilitzats.

Article 59. *Suspensió temporal o cessament de l'habilitació*

1. El director general del Consell Regulador Andorrà del Joc, previ acord del Consell, pot suspendre temporalment un agent del Servei d'Inspecció per motius de salut, d'incompatibilitat o de conflicte d'interessos. L'agent és rehabilitat quan les circumstàncies que han provocat la suspensió hagin desaparegut.

2. L'habilitació és retirada pel director general del Consell Regulador Andorrà del Joc, previ acord del Consell, quan així ho justifiquin les necessitats operatives del servei, quan cessi la relació laboral o davant el comportament indegut de l'agent habilitat en


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

l'exercici de les seves funcions. En aquest darrer cas, s'obre l'expedient disciplinari corresponent.

**Capítol segon.** *Actuacions del Servei d'Inspecció*

Article 60. *Enquestes administratives*

1. Les enquestes administratives són actes de comprovació o control administratiu sobre l'explotació dels jocs d'atzar, dels operadors i dels establiments de jocs d'atzar.

2. El procediment s'inicia d'ofici mitjançant una notificació en què es fa constar la naturalesa i l'abast de la comprovació, així com els drets i les obligacions en el curs d'aquestes actuacions. Els enquestats han de prestar la deguda col·laboració.

3. Les enquestes consisteixen en un dret de visita als locals dels operadors i als establiments on s'explotin jocs d'atzar, o bé en el requeriment d'informació o documentació o d'audiència.

4. Les enquestes han d'exposar la natura, la data i el lloc de les constatacions i els controls efectuats, per mitjà de la incoació de l'atestat corresponent, del qual es dona trasllat a la persona interessada dins el termini de quinze dies hàbils.

5. Mitjançant l'atestat i els informes pertinents, els agents del Servei d'Inspecció que duen a terme les enquestes administratives comuniquen les seves constatacions al director general, el qual determina quines mesures s'han d'adoptar i si escau iniciar actuacions d'inspecció o incoar un procediment sancionador, o bé declarar la conformitat amb el procediment d'arxivament.

Article 61. *Requeriments d'informació, de documentació o d'audiència*

1. Els requeriments d'informació, de documentació o d'audiència han de ser notificats i han d'incloure:

a) Noms i cognoms o raó social o denominació completa de la persona requerida que ha d'aportar informació o documentació, o que ha de comparèixer prop del Consell Regulador Andorrà del Joc.

b) Els motius que originen l'enquesta, l'actuació d'inspecció o l'audiència.

c) La informació o documentació que es requereix presentar.

2. El Consell Regulador Andorrà del Joc pot sol·licitar l'audiència de tota persona que, al seu criteri, pugui ser susceptible de contribuir a facilitar certa informació, i pot requerir igualment la participació d'experts assessors en la matèria.

3. En els requeriments d'informació o documentació emesos pel Consell Regulador Andorrà del Joc, es concedeix un termini de quinze dies hàbils, a comptar de l'endemà de la notificació del requeriment, per aportar la informació facilitada.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

4. L'operador o l'establiment objecte de l'actuació d'enquesta o d'inspecció o del requeriment d'informació posa a disposició permanent del Consell Regulador Andorrà del Joc, i consegüentment dels seus agents, els mitjans i elements establerts a l'article 56.2 d'aquesta Llei i tota la informació establerta al Reglament del Registre General del Consell Regulador Andorrà del Joc.

Article 62. *Actuacions d'inspecció*

1. Les actuacions d'inspecció són actes d'investigació de supòsits de fet amb certa transcendència en matèria de jocs d'atzar i s'inicien d'ofici, com a resultat d'una enquesta administrativa prèvia, o bé amb motiu d'una comunicació o denúncia formulada prop del regulador del joc.

2. A l'inici de les actuacions, els inspeccionats són informats mitjançant una notificació en què es fa constar la naturalesa i l'abast de la inspecció, així com els drets i les obligacions en el curs d'aquestes actuacions. Els inspeccionats han d'atendre la inspecció i han de prestar la deguda col·laboració.

3. S'incoa un atestat en què es recull el resultat de les actuacions d'inspecció, del qual es dona trasllat a la persona interessada dins el termini de quinze dies hàbils.

4. Mitjançant l'atestat i els informes escaients, els agents del Servei d'Inspecció que duen a terme les actuacions d'inspecció comuniquen al director general les seves constatacions, el qual determina quines mesures s'han d'adoptar, si es proposa la regularització de la situació o si s'incoa un procediment sancionador, o bé si es declara la conformitat amb el procediment d'arxivament.

Article 63. *Intervenció i/o cooperació del Cos de Policia*

1. L'agent del Servei d'Inspecció, durant l'exercici de les seves funcions i per motius de seguretat o per exigències del servei, pot sol·licitar la intervenció i/o la cooperació del Cos de Policia sempre que escaigui, en el marc de col·laboració que la Llei preveu.

2. Aquesta intervenció es pot sol·licitar prèviament a l'actuació d'enquesta o d'inspecció, o bé en el decurs de l'actuació, quan ho exigeixi la situació, i en queda constància en l'atestat.

Article 64*. Incoació d'un atestat*

1. Amb motiu d'una enquesta administrativa o d'una actuació d'inspecció, els agents habilitats, prèvia actuació i constatació, incoen l'atestat corresponent, en el qual especifiquen els aspectes que l'han motivat, i en donen trasllat a la persona interessada dins el termini de quinze dies hàbils.

2. L'atestat ha de comprendre les dades següents:

a) Data i lloc de l'actuació, amb la indicació de l'operador o l'establiment.

b) Identificació de les persones presents *in situ*.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

c) Identificació de l'establiment i número de llicència en cas de ser operador, distribuïdor principal, secundari o mixt.

d) Fets constatats per l'agent i mitjans utilitzats, si escau, amb la indicació de les presumptes infraccions comeses i dels preceptes legals vulnerats i la seva qualificació.

e) Identificació de l'agent o els agents del Servei d'Inspecció que participen en l'enquesta o actuació d'inspecció i que incoen l'atestat.

f) Indicació dels agents del Cos de Policia, sempre que se n'hagi requerit la presència.

g) Si escau, en l'acte d'atestat hi han de figurar també les mesures cautelars imposades, com embargaments, comís o segrest de béns i documents, entre d'altres.

3. Si es constata un o diversos supòsits d'infracció previstos en la Llei, el director general decideix la incoació del procediment administratiu sancionador corresponent i ho comunica al Consell.

**Capítol tercer.** *Procediment sancionador*

Article 65. *Providència d'incoació de l'expedient sancionador i nomenament d'un instructor*

El Consell Regulador Andorrà del Joc instrueix els incompliments constatats en les disposicions de la Llei i dels seus reglaments, incoa l'expedient sancionador i proposa al Govern la sanció corresponent.

Davant la constatació d'una infracció, havent-se practicat les actuacions prèvies pel Servei d'Inspecció, la direcció general, com a òrgan competent per iniciar el procediment sancionador, dicta la providència mitjançant la qual decideix la incoació de l'expedient.

En la mateixa providència en què ordena la incoació de l'expedient, el director general nomena un instructor.

Aquesta providència s'ha de notificar al subjecte presumpte responsable.

Article 66. *Actuacions de l'instructor*

1. A la vista de les actuacions practicades, l'instructor redacta un plec de càrrecs, en què han de constar, com a mínim, la descripció dels fets i la seva qualificació jurídica, amb indicació de la disposició legal que els tipifica com a infracció, la identitat del subjecte o subjectes presumptament responsables dels fets i la sanció que correspon per aquests fets, amb indicació de la disposició legal que l'estableix i de l'òrgan competent per imposar-la. En cas que siguin diversos subjectes, ha de precisar els fets que imputa a cada un d'ells i la sanció que proposa per a cada un d'ells.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

2. El plec de càrrecs s'ha de notificar al subjecte presumpte responsable, que disposa d'un termini de deu dies hàbils per contestar-hi, per al·legar tot allò que estimi pertinent en defensa seva i per proposar proves, si ho considera oportú.

Des de la notificació dels càrrecs té accés a la totalitat de l'expedient, sense perjudici de la protecció de qualsevol element, emparat pel secret empresarial degudament justificat.

3. A petició del subjecte presumpte responsable, o d'ofici després de rebre les seves al·legacions, l'instructor pot acordar l'obertura d'un període de prova, per un termini no superior a un mes. Excepcionalment, i de forma motivada, l'instructor pot establir un termini de prova superior a un mes, o prorrogar el termini que hagi decidit, quan la quantitat o la complexitat de les proves que hagi de practicar ho facin aconsellable. L'instructor ha de refusar les proves proposades pel subjecte presumpte responsable quan resultin improcedents o innecessàries. El refús s'ha de motivar expressament.

Article 67. *Informe d'instrucció*

1. L'instructor presenta el seu informe d'instrucció motivat al president del Consell en un termini màxim de dos mesos després del seu nomenament, que es pot prorrogar dos mesos més en cas d'acord d'obertura d'un període de prova durant la instrucció. L'informe és remès, per qualsevol mitjà que permeti fer-ne constar la recepció, al subjecte presumpte responsable.

2. A petició de l'instructor, el president del Consell pot concedir un termini addicional de fins a sis mesos, que s'acumulen als terminis anteriors, per presentar l'informe d'instrucció definitiu.

3. L'informe d'instrucció no és susceptible de recurs.

Article 68. *Arxivament de l'expedient sancionador*

1. Si l'informe d'instrucció conclou amb la constatació que no s'ha produït cap irregularitat o infracció o que aquesta infracció ha cessat, el Consell pot finalitzar en qualsevol moment el procediment mitjançant una decisió motivada. Contra aquesta decisió no s'hi pot recórrer.

2. La decisió ha de mencionar els noms dels membres que l'han resolt. És signada pel president del Consell i notificada al subjecte expedientat mitjançant una comunicació tramesa de forma fefaent.

3. És procedent l'arxivament de les actuacions en els supòsits següents:

a) Quan no s'han provat els fets que han originat la iniciació del procediment o de les actuacions prèvies, i els fets provats no són constitutius d'infracció administrativa.

b) Quan no es poden imputar els fets a un presumpte responsable, o el responsable ha mort o ha estat declarat incapaç.




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

c) Quan s'ha produït la prescripció de la infracció.

Article 69. *Decisió de sanció*

1. Si l'informe de l'instructor conclou determinant l'existència d'una infracció, el Consell ha de remetre un avís per proposar al Govern una de les sancions previstes a la Llei contra el subjecte infractor. El Govern, després de deliberar i tenint en compte la gravetat de la infracció, ha de pronunciar la sanció corresponent, o pot decidir reenviar el dossier a l'instructor si estima que no és complet. L'instructor disposa d'un termini suplementari màxim de dos mesos per completar-lo.

2. Les decisions sancionadores, un cop adoptades pel Govern, són motivades i es notifiquen als infractors. Són immediatament executòries.

Article 70. *Recursos*

1. Les sancions pronunciades pel Govern poden ser objecte de recurs davant de la jurisdicció administrativa per part de les persones sancionades. El recurs no és suspensiu. Es pot sol·licitar, tanmateix, que el tribunal suspengui la decisió fins que s'hagi pronunciat sobre el recurs, si es considera que l'execució de la sanció pot causar perjudicis de reparació impossible o difícil.

2. El procediment que cal seguir és l'establert per la Llei de la jurisdicció administrativa i fiscal vigent o una altra que la substitueixi. En aquest sentit, contra la decisió del Tribunal de Batlles es pot recórrer davant la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia.

Article 71. *Relacions amb altres autoritats*

1. El president del Consell informa sense demora el Ministeri Fiscal i el Cos de Policia dels fets susceptibles de rebre una qualificació penal, atenent la gravetat dels fets.

Quan el Ministeri Fiscal decideix, en l'exercici de l'acció pública, sobre els fets tramesos, n'informa el Consell Regulador Andorrà del Joc.

2. El president comunica a l'autoritat responsable en matèria de la competència les situacions que podrien constituir pràctiques que impedeixen el lliure exercici de la competència i que hagi conegut en l'àmbit del sector dels jocs d'atzar.

L'autoritat responsable en matèria de la competència comunica al Consell Regulador Andorrà del Joc qualsevol informació o incidència que pugui estar relacionada amb les seves potestats. En l'àmbit de col·laboració establert, quan sigui consultat per l'autoritat responsable sobre les pràctiques conegudes per aquesta autoritat en el sector del joc, el Consell Regulador Andorrà del Joc ha d'informar de tots els fets o les incidències que li constin i que consideri necessaris per dur a terme les seves funcions.

3. El president fa saber a l'autoritat responsable del Departament de Tributs i de Fronteres les situacions que podrien constituir pràctiques que vulnerin la normativa sobre fiscalitat, i li comunica totes les dades amb transcendència tributària que es desprenguin de les actuacions de control i inspecció.




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

L'autoritat responsable del Departament de Tributs i de Fronteres comunica al Consell qualsevol informació o incidència que pugui estar relacionada amb les seves potestats.

**Capítol quart.** *Infraccions i sancions*

Article 72. *Infraccions*

1. Les infraccions administratives corresponen a les accions o les omissions contràries o no conformes a aquesta Llei, als seus reglaments, a les obligacions previstes en les llicències o als eventuals plecs de bases en què s'imposin els requisits i les condicions d'aquesta Llei.

Les infraccions poden ser lleus, greus i molt greus.

2. La regulació de les infraccions en matèria tributària es regeix, en allò que no s'estableix en la present Llei, pel règim d'infraccions i sancions establert en el títol IV de la Llei 21/2014, del 16 d'octubre, de bases de l'ordenament tributari.

Article 73. *Subjecte infractor*

Es consideren subjectes infractors les persones físiques o jurídiques que cometen les accions o omissions tipificades com a infraccions en aquesta Llei.

Es consideren també subjectes infractors als efectes d'aquest article, i se'ls exigeix idèntica responsabilitat, les persones físiques o jurídiques que obtenen un benefici rellevant vinculat directament al desenvolupament d'activitats de joc a conseqüència de les accions o omissions mencionades al paràgraf anterior.

Article 74. *Infraccions lleus*

Són considerades infraccions lleus:

1. L'incompliment de les obligacions contingudes en aquesta Llei i en els reglaments per aplicar-la, sempre que no hagin estat expressament qualificades com a greus o molt greus.

2. El fet de no informar el públic en relació amb el contingut de la llicència de l'establiment de joc d'atzar corresponent.

3. L'incompliment de les disposicions contingudes en l'article 35.4.5.

Article 75. *Infraccions greus*

Es consideren infraccions greus:

1. La vulneració de les obligacions fixades, ja sigui en la llicència o en el plec de bases presentat al seu dia.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

2. La vulneració, per part del titular de la llicència, de les obligacions financeres i fiscals, sobretot les relatives a les garanties bancàries.

3. L'incompliment o la desaparició, després d'obtenir la llicència, d'una de les condicions per obtenir-la o mantenir-la.

4. L'incompliment d'obertura al públic de l'establiment autoritzat en els terminis mencionats o establerts en la llicència.

5. El fet de comunicar informacions inexactes, de refusar-se a facilitar les informacions demanades, de dissimular o destruir informacions, documents o suports informàtics, i, més generalment, oposar o esdevenir obstacle al desenvolupament de les mesures de verificació, les enquestes, el control i la instrucció efectuats pel Consell Regulador Andorrà del Joc i pels funcionaris o els agents del Servei d'Inspecció de l'entitat reguladora del joc habilitats en virtut d'aquesta Llei.

6. El fet d'ometre la comunicació d'informacions imposades als titulars de la llicència en el marc d'aquesta Llei i dels seus reglaments.

7. L'incompliment de qualsevol dels requisits establerts en aquesta Llei o els reglaments que la desenvolupen, o la contravenció d'una altra norma vigent sempre que impliqui la vulneració de l'ordre públic o els drets fonamentals de la persona reconeguts per la Constitució.

8. L'incompliment d'exigències tècniques dels reglaments relatius als equipaments de jocs d'atzar.

9. El fet de no pagar un premi als participants dels jocs d'atzar.

10. L'incompliment de les disposicions contingudes en l'article 7.5.

11. El canvi directe o indirecte en la direcció, en l'administració o en el control de la titularitat de la llicència sense haver estat autoritzat pel Consell Regulador Andorrà del Joc de conformitat amb les disposicions de l'article 22.

12. L'absència de la posada en marxa dels dispositius i les plataformes conforme a l'article 35.6.7 i els reglaments que el completin.

13. L'incompliment, pel que fa als operadors de jocs d'atzar en línia, d'arxivar en temps real, sobre un suport material informatitzat situat en el territori del Principat d'Andorra, les informacions que han de ser posades a la disposició del Consell Regulador Andorrà del Joc, així com arxivar-les de forma incorrecta o contrària a les disposicions de l'article 35.6.6 i els reglaments que el completin.

14. L'incompliment de les obligacions previstes a l'article 35.6.7 i els reglaments que el completin.

15. La utilització d'equipaments de joc no autoritzats segons l'article 39.2.3 o no adaptats al reglament aplicable previst per aquesta Llei.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

16. L'absència o la transcripció incorrecta del registre de les fitxes previst a l'article 15 i concordants d'aquesta Llei, així com la manca de comunicació al Consell Regulador Andorrà del Joc tant de l'alteració com de l'eventual desaparició o pèrdua del dit registre.

17. L'incompliment de les disposicions de l'article 9.

18. Permetre l'accés als establiments de jocs d'atzar o a la pràctica de jocs d'atzar a les persones que hi tinguin prohibit l'accés per aplicació de les disposicions de l'article 8, especialment les que constin en el registre previst en aquest article, així com a les persones a les quals la prohibició d'accés vingui donada pels articles 9, 10 i 15 o de les quals no es pugui ignorar raonablement que són objecte d'una restricció o prohibició per participar en els jocs d'atzar, en virtut d'aquesta Llei i els reglaments aplicables.

19. L'absència de la posada en marxa d'un dispositiu de protecció i un pla de mesures o d'informació conforme als articles 16, 17.2, 17.3, 19 i 21 i els reglaments que els completin.

20. La vulneració de les disposicions que figuren a l'article 12 i els reglaments que s'adoptin per aplicar-lo.

21. La vulneració de les disposicions de l'article 13 i les contingudes en els reglaments que el desenvolupin.

22. L'incompliment de les disposicions que figuren a l'article 14 i els reglaments que el completin.

23. Fer, directament o indirectament, una comunicació comercial en favor d'un establiment de joc d'atzar o d'un joc d'atzar sense autorització del Consell Regulador Andorrà del Joc, o efectuada en condicions que no respectin les obligacions imposades en l'autorització lliurada al seu dia per l'entitat reguladora i de control del joc o en contradicció amb l'article 20.

24. La participació en les activitats de jocs d'atzar infringint els requisits, les condicions i les prohibicions establerts als articles 33, 35.6.8 i 39.1.4.

25. La comissió de dos infraccions lleus en el termini de dos anys.

Article 76. *Infraccions molt greus*

Són considerades infraccions molt greus:

1. La violació de les disposicions dels articles 1, 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.6, 7.7, 7.8, 7.9, 34 i 35.6.7.1.

2. La cessió i, més extensament, qualsevol altra forma de transmissió de la llicència.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

3. La utilització d'equipaments de jocs d'atzar no autoritzats o no previstos en virtut d'aquesta Llei, dels reglaments d'aplicació, de la llicència o de l'eventual plec de bases que s'imposin al titular de la llicència.

4. El lliurament, ja sigui per negligència o amb coneixement de causa, a l'entitat reguladora del joc d'informacions falses o susceptibles d'induir a error en el marc d'un expedient de sol·licitud d'atribució o de renovació de la llicència.

5. Qualsevol manipulació dels equipaments de jocs d'atzar amb el propòsit d'influir en les modalitats d'atribució dels premis.

6. La comissió d'una segona infracció de les tipificades en aquesta Llei com a infraccions greus dins el termini de sis mesos següents a la sanció d'una primera infracció greu, malgrat que es tracti d'infraccions de naturalesa diferent.

Article 77. *Sancions*

1. Les infraccions tipificades en les disposicions d'aquesta Llei són sancionades pel Govern d'acord amb el que s'estableix reglamentàriament.

2. El Govern sanciona les infraccions considerades lleus amb un advertiment per escrit i/o una multa de fins a un màxim de 100.000 euros, en funció de la gravetat dels fets.

3. El Govern sanciona les infraccions considerades greus amb una multa que pot arribar a un import de 500.000 euros, en funció de la gravetat dels fets, i/o amb la suspensió de l'activitat en territori del Principat d'Andorra per un termini màxim de sis mesos.

4. Les infraccions considerades molt greus són sancionades pel Govern amb una multa que pot arribar a un import d'1.000.000 d'euros, en funció de la gravetat dels fets. Endemés d'aquesta multa, es pot acordar la retirada de la llicència i la prohibició de desenvolupar les activitats de joc d'atzar regulades per aquesta Llei. El Govern pot decidir igualment una mesura de suspensió per una durada de no més d'un any.

5. Si una infracció es correspon amb més d'una categoria de sanció, la seva qualificació especial se subscriu a la qualificació més general. En cas de manca d'aquest punt, preval la qualificació menys greu.

6. Igualment, també es pot decidir, endemés de les sancions establertes i de forma acumulativa a les mateixes sancions, publicar la decisió al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

7. Igualment, es pot decidir, per a les infraccions greus o molt greus, el comís o segrest dels béns mobles o immobles que hagin servit directament o indirectament per cometre la infracció o en siguin el resultat, comprenent en els dits béns els fons o els efectes exposats al joc d'atzar.

8. La retirada de la llicència de classe I imposa que les persones afectades per aquesta retirada no poden ser contractades, directament o indirectament, per un operador de


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

joc d'atzar de les categories 1 i 2, ni prendre part en funcions d'administració o de direcció de l'operador esmentat.

9. L'import de les sancions pecuniàries és proporcional a la gravetat de la infracció, a la situació del titular de la llicència, de l'establiment del joc d'atzar encausat i de les persones que tinguin el control de l'establiment, a la magnitud del dany causat, als beneficis o avantatges obtinguts fruit de la infracció, i a l'eventual reiteració o reincidència de les dites pràctiques infractores.

10. Per a les infraccions greus i molt greus, el Govern pot decidir intervenir, per una durada de sis mesos prorrogables, tot moviment o transferència de fons provinents dels comptes identificats com de titularitat de les persones físiques o jurídiques que organitzin les activitats de joc d'atzar prohibides per aquesta Llei, o que estiguin destinats a aquests comptes. La intervenció pot significar l'embargament preventiu dels dits comptes.

L'aixecament de l'embargament o de la intervenció pot acordar-se a petició de les persones afectades per la mesura, sempre que s'acrediti que els moviments o les transferències dels fons s'efectuen en virtut d'operacions no prohibides en el territori del Principat d'Andorra i que no guarden relació amb les infraccions detectades.

Article 78. *Prescripció*

1. Les infraccions lleus prescriuen al cap de tres anys, les infraccions greus al cap de quatre anys i les infraccions molt greus al cap de cinc anys.

2. El termini de prescripció comença a comptar el dia en què la infracció s'ha comès. En el cas d'infracció continuada, la prescripció s'inicia el dia que s'hagi comès la darrera de les infraccions constatades.

3. El termini de prescripció s'interromp per causa de tota actuació que tendeixi a la recerca o a la seva constatació, o a l'establiment de la sanció.

4. El termini de prescripció de les sancions, que és d'una durada de cinc anys, es computa a partir de l'endemà de la data en la qual s'ha adoptat la decisió definitiva d'establir la sanció. La prescripció de la sanció s'interromp per causa de tota actuació tendent a executar la mateixa sanció.

Disposició addicional primera

1. Quant a les llicències de les classes A, A⚓, B, C, C@, D@, E, F, G i H, s'han de determinar per la via reglamentària:

a) Les modalitats d'instrucció i d'examen de les sol·licituds de llicència.

b) Els tipus de jocs d'atzar autoritzats, les seves funcions i les condicions en les quals aquests jocs d'atzar poden ser oferts al públic, fent atenció a les modalitats de jocs d'atzar autoritzades segons el tipus de llicència, l'import màxim de les apostes, la naturalesa i la importància dels premis que es poden atribuir i el nivell màxim de pèrdua possible.


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

c) Les modalitats d'administració, les condicions relatives als tipus d'establiments susceptibles de ser autoritzats i el funcionament dels establiments de jocs d'atzar o de les plataformes de jocs d'atzar en línia, segons escaigui.

d) Les condicions d'accés i registre de la persona jugadora per a la pràctica del joc d'atzar, si escau, a les sales de joc d'atzar, els establiments o les plataformes que ofereixen jocs d'atzar.

e) Les mesures de policia, supervisió i control dels establiments i del seu personal, inclús a través dels sistemes tècnics i informàtics apropiats.

f) Les condicions requerides respecte a la solvència del sol·licitant.

g) La seguretat de les operacions de pagament.

h) Els registres la creació dels quals requereixi l'aplicació d'aquesta Llei.

2. Quant a les llicències de les classes I i J, s'han de determinar per la via reglamentària:

a) Les modalitats de presentació i d'examen de les sol·licituds de llicència.

b) Les aptituds i els certificats requerits per obtenir una llicència de classe I.

c) La targeta d'identificació que acompanya la llicència de classe I.

d) Les modalitats de vigilància i control dels jocs d'atzar vinculats a les llicències de classe J, en particular per un sistema informàtic apropiat.

e) El procediment per a la certificació que preveu l'article 39.2.3.

3. En tots els casos, la graduació i la determinació de les sancions s'han de fixar per reglament, en funció de la categoria de sanció i el tipus d'infracció.

Disposició addicional segona

S'autoritza el Consell Regulador Andorrà del Joc perquè estableixi convenis amb les entitats públiques i privades La Française des Jeux (FDJ), Sociedad Estatal de Loterías y Apuestas del Estado (SELAE), Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) i Loteries de Catalunya.

Els convenis han de regular la continuïtat de la comercialització dels productes de joc d'atzar de les dites entitats que s'han portat a terme fins ara sense regulació específica i de manera significativa.

Aquests convenis han de suposar l'atorgament de les llicències de classe C i classe C@ i han de definir els requisits i les condicions de comercialització dels seus productes del joc d'atzar, així com les condicions econòmiques de l'activitat i les contraprestacions que eventualment es determinin per les prestacions de serveis que


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

aquests operadors duguin a terme al Principat d'Andorra, ja siguin de control, publicitat, activitats o altres d'assimilables, tant en territori andorrà com en el territori dels mateixos operadors.

Les entitats públiques i privades esmentades en aquesta disposició, atenent la seva situació singular, poden optar per comercialitzar directament o indirectament els seus productes de joc d'atzar.

El conveni i els eventuals contractes de prestació de serveis que se subscriguin en aplicació d'aquesta disposició han de determinar a favor del Consell Regulador Andorrà del Joc un percentatge en funció de les vendes efectuades a Andorra, el qual ha de tenir en compte totes les càrregues fiscals que s'imposin segons l'ordenament jurídic andorrà sobre les operacions o els beneficis obtinguts.

Els convenis han d'establir, si escau, una clàusula d'estabilització que comprengui de manera qualitativa i/o quantitativa un factor de correcció respecte de l'activitat desenvolupada anteriorment a aquesta Llei per les dites entitats. Aquesta clàusula d'estabilització ha de tenir en compte tant la durada de la comercialització dels productes abans de l'entrada en vigor de la Llei com el volum estimat de vendes durant aquest període.

La durada del conveni ha de ser de cinc anys i pot renovar-se per la mateixa durada, sempre que una de les parts no s'hi oposi, tantes vegades com es consideri oportú. A aquest efecte s'ha de crear una comissió de seguiment amb membres del Consell Regulador Andorrà del Joc i membres de cada entitat concernida per cada conveni.

Disposició addicional tercera

Per a tot el que no es preveu en aquesta Llei, quant al procediment administratiu comú i al procediment sancionador, el Codi de l'Administració vigent és aplicable supletòriament.

Disposició addicional quarta

L'explotació de qualsevol activitat de joc d'atzar pur de sorteig o presortejat, com ara les loteries i els jocs mixtos d'atzar i habilitat d'apostes mútues esportives, hípiques o altres, d'àmbit nacional, és exclusivament de titularitat estatal.

Disposició derogatòria primera

Les disposicions del Decret legislatiu del 5-12-2012 de publicació del text refós de la Llei del joc del bingo, del 28 de novembre de 1996, modificada per la Llei, del 15 de novembre del 2001, i per la Llei 28/2012, del 18 d'octubre, queden totalment derogades.

Disposició derogatòria segona

En el moment de l'entrada en vigor d'aquesta Llei queden derogades totes les disposicions de rang igual o inferior que contradiguin el seu contingut, com la Llei 37/2014, de l'11 de desembre, de regulació dels jocs d'atzar; el text refós de la Llei




Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.

37/2014, de l'11 de desembre, de regulació dels jocs d'atzar, del 21 de març del 2018; el text refós de la Llei 37/2014, de l'11 de desembre, de regulació dels jocs d'atzar, de l'11 d'abril del 2018, i la Llei 4/2021, del 22 de març, de text consolidat de regulació dels jocs d'atzar.

Disposició final

Aquesta Llei dels jocs d'atzar entra en vigor l'endemà de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Andorra la Vella, 15 de maig del 2024


Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=05fb4af4-c833-4f2d-80b9-0ed432e17c08 emprant el codi segur de verificació.